SPIN MASTER INTERNATIONAL, S.A.R.L., 16 AVENUE PASTEUR, L-2310, LUXEMBOURG www.spinmaster.com
Customer Care / Service clientèle : 1-800-622-8339
Email: customercare@spinmaster.com

TM & © Spin Master Ltd. All rights reserved. / TM et © Spin Master Ltd. Tous droits réservés.
MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE / HECHO EN CHINA

(EN) Remove all packaging before use. Retain this information, addresses and phone numbers for future reference. Content may vary from pictures. An adult should periodically check this toy to ensure no damage or hazards exist, if so, remove from use. Children should be supervised during play. Spin Master reserves the right to discontinue use of the www.airhogs.com website at any time.

(FR) Retirer tout l'emballage avant utilisation. Conserver les informations, adresses et numéros de téléphone pour consultation ultérieure. Le contenu peut différer des images. Un adulte doit régulièrement examiner ce jouet afin de s'assurer qu'il ne présente pas de dommage ni de risque. En cas de problème, ne plus l'utiliser. Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils jouent. Spin Master se réserve le droit de supprimer le site Internet www.airhogs.com à tout moment.

(ES) Retire todo el embalaje antes de utilizar el producto. Conserve toda la información, las direcciones y los números de teléfono para futuras referencias. El contenido del paquete puede no corresponder con las imágenes. Un adulto debe revisar de forma periódica el juguete para asegurarse de que no supone un riesgo para el niño; si así fuera el caso, interrumpa su uso. Supervise a los niños mientras juegan con el producto. Spin Master se reserva el derecho a suspender el sitio web www.airhogs.com en cualquier momento.

(DE) Entfernen Sie vor der Benutzung sämtliche Verpackungsmaterialien. Alle Informationen, Adressen und Telefonnummern bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Der Packungsinhalt kann von den Bildern abweichen. Ein Erwachsener sollte regelmäßig sicherstellen, dass das Spielzeug keine Gefahr darstellt, und es gegebenenfalls entfernen. Kinder sollten beim Spielen beaufsichtigt werden. Spin Master behält sich das Recht vor, den Betrieb der Website www.airhogs.com jederzeit einzustellen.

(NL) Verwijder de verpakking voor gebruik. Bewaar deze informatie, adressen en telefoonnummers voor toekomstig gebruik. Inhoud kan afwijken van illustraties. Een volwassene dient dit speelgoed regelmatig te controleren. In geval van schade of gevaren het speelgoed niet meer gebruiken. Houd toezicht als kinderen spelen. Spin Master behoudt zich het recht voor de website www.airhogs.com wanneer gewenst buiten gebruik te stellen.

(IT) Rimuovere l'imballo prima dell'uso. Conservare informazioni, indirizzi e numeri di telefono per riferimento futuro. Il prodotto potrebbe essere differente dalle immagini. Il giocattolo deve essere periodicamente controllato da un adulto per prevenire eventuali danni o rischi; in caso di danno, sospenderne l'uso. I bambini devono essere sorvegliati durante il gioco. Spin Master si riserva il diritto di interrompere l'uso del sito www.airhogs.com in qualsiasi momento.

(PT) Remova totalmente a embalagem antes de utilizar. Guarde todos os endereços, números de telefone e demais informações para consulta e referência. O conteúdo poderá ser diferente das ilustrações. Um adulto deve verificar o brinquedo periodicamente para garantir que não há danos ou riscos. Se houver, é necessário que o brinquedo seja retirado de uso. Crianças devem ser supervisionadas enquanto brincam. A Spin Master reserva-se o direito de descontinuar o sítio www.airhogs.com a qualquer momento.

(RU) Снимите все упаковочные материалы перед использованием. Запишите указанные на упаковке адреса и номера телефонов, чтобы у вас была возможность связаться с нами. Содержимое упаковки может отличаться от иллюстрации. Взрослым следует время от времени проверять игру и следить за тем, чтобы она не была сломана и не представляла опасности для ребенка. В противном случае ее не следует использовать. Во время игры дети должны находиться под присмотром взрослых. Компания Spin Master оставляет за собой право прекратить использование сайта www.airhogs.com в любое время.

(PL) Przed użyciem wyjąć zabawkę z opakowania. Zachować niniejsze informacje, adresy i numery telefonów na wypadek, gdyby były potrzebne w przyszłości. Zawartość opakowania może różnić się od zabawki przedstawionej na obrazkach. Osoba dorosła powinna regularnie sprawdzać zabawkę pod kątem uszkodzeń oraz zagrożeń. Jeśli takowe wystąpią, należy zaprzestać używania zabawki. Dzieci nie powinny bawić się bez nadzoru. Firma Spin Master Ltd. zastrzega sobie prawo do zawieszenia witryny www.airhogs.com w dowolnej chwili.

(CZ) Před použitím odstraňte veškeré balicí materiály. Uložte si tyto informace, adresy a telefonní čísla pro budoucí použití. Obsah se může lišit od obrázků. Dospělá osoba by měla pravidelně kontrolovat, zda hračka není poškozená nebo zda nepředstavuje nebezpečí. Pokud ano, hračku vyhoďte. Během hry nenechávejte děti bez dozoru. Společnost Spin Master si vyhrazuje právo kdykoli ukončit používání webu www.airhogs.com.

(SK) Pred použitím odstráňte všetok obalový materiál. Tieto informácie, adresy a telefónne čísla si uchovajte na ďalšie použitie. Obsah sa môže líšiť od zobrazenia. Túto hračku musí pravidelne kontrolovať dospelá osoba, aby sa uistila, že nedošlo k jej poškodeniu a že nehrozí žiadne nebezpečenstvo. Ak áno, ukončite jej používanie. Na hru detí musí dozerať dospelá osoba. Spoločnosť Spin Master Ltd. si vyhradzuje právo kedykoľvek ukončiť používanie webovej stránky www.airhogs.com.

(HU) Használat előtt távolítson el minden csomagolóanyagot. A tudnivalókat, a címet és a telefonszámot őrizze meg későbbi használatra. A csomag tartalma eltérhet a képen látottaktól. A felnőtteknek rendszeresen ellenőrizniük kell, hogy a játék nem jelent-e veszélyforrást. Ha igen, ki kell vonni a használatból. A gyermekek játék közben felügyeletet igényelnek. A Spin Master fenntartja magának a jogot, hogy bármikor felfüggessze a www.airhogs.com weboldal használatát.

(RO) Îndepărtaţi toate ambalajele înainte de utilizare. Păstraţi această informaţie, adresele şi numerele de telefon pentru consultare ulterioară. Conţinutul poate fi diferit de imaginea din fotografii. Această jucărie trebuie verificată periodic de un adult pentru a se asigura că nu există nicio deteriorare sau niciun pericol; în acest caz, scoateţi jucăria din uz. Copii trebuie supravegheaţi în timp ce se joacă. Spin Master îşi rezervă dreptul de a întrerupe utilizarea site-ului www.airhogs.com în orice moment.

(EN) Spin Master International SARL, hereby declares that the radio equipment type Thunder Trax™ is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://doc.spinmaster.com.

(FR) Par la présente, Spin Master International SARL déclare que l'équipement de type radio Thunder Trax™ respecte la Directive 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : http://doc.spinmaster.com.

(ES) Por la presente, Spin Master International SARL declara que el tipo de equipo de radio usado en Thunder Trax™ cumple la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: http://doc.spinmaster.com.

(DE) Spin Master International SARL erklärt hiermit, dass die Funkausstattung der Thunder Trax™ der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU- Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://doc.spinmaster.com.

(NL) Spin Master International SARL verklaart hierbij dat het radioapparatuurmodel Thunder Trax™ in overeenstemming is met richtlijn 2014/53/EG. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: http://doc.spinmaster.com.

(IT) Spin Master International SARL, dichiara che l'apparecchiatura radio tipo Thunder Trax™ è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: http://doc.spinmaster.com.

(PT) A Spin Master International SARL, declara pelo presente que o equipamento de rádio Thunder Trax™ está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo de declaração de conformidade com a UE está disponível no link a seguir: http://doc.spinmaster.com.

(RU) Компания Spin Master International SARL настоящим заявляет, что радиооборудование Thunder Trax™ соответствует Директиве 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС представлен на веб-сайте: http://doc.spinmaster.com.

(PL) Firma Spin Master International SARL niniejszym deklaruje, że urządzenie radiowe w zabawce Thunder Trax™ spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/WE. Pełny tekst deklaracji zgodności z wymogami UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://doc.spinmaster.com.

(CZ) Společnost Spin Master International SARL tímto prohlašuje, že rádiové vybavení modelu Thunder Trax™ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této adrese: http://doc.spinmaster.com.

(SK) Spoločnosť Spin Master International SARL vyhlasuje, že rádiové zariadenie Thunder Trax™ je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode ES je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://doc.spinmaster.com.

(HU) A Spin Master International SARL kijelenti, hogy a Thunder Trax™ termékben használt rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetcímen: http://doc.spinmaster.com.

(RO) Spin Master International SARL declară prin prezenta că tipul de echipament radio Thunder Trax™ este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declaraţiei de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: http://doc.spinmaster.com..

⚠ **Warning: CHOKING HAZARD –** Small parts. Not suitable for children under 3 years.
⚠ **Attention ! DANGER D'ÉTOUFFEMENT –** Contient de petits éléments. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
⚠ **Advertencia: PELIGRO DE ASFIXIA –** Contiene piezas pequeñas. No conveniente para niños menores de 3 años.
⚠ **Achtung: ERSTICKUNGSGEFAHR –** Kleinteile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.
⚠ **Waarschuwing: VERSTIKKINGSGEVAAR –** Kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
⚠ **Attenzione: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO –** Pezzi piccoli. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni.
⚠ **Aviso: PERIGO DE ASFIXIA –** Peças pequenas. Não indicado para crianças com menos de 3 anos.
⚠ **Осторожно! ОПАСНОСТЬ УДУШЬЯ –** Мелкие детали. Не подходит для детей в возрасте до 3 лет.
⚠ **Uwaga! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZADŁAWIENIA –** Drobne elementy. Zabawka nieodpowiednia dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.
⚠ **Upozornění: NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ –** Obsahuje malé části. Není vhodné pro děti do 3 let.
⚠ **Varovanie: NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA –** Obsahuje malé predmety. Nie je vhodné pre deti do 3 rokov.
⚠ **Figyelem! FULLADÁSVESZÉLY –** Apró alkatrészek. 3 éves kor alatt nem ajánlott.
⚠ **Avertisment: PERICOL DE ASFIXIERE –** Piese mici. Nu este destinat copiilor sub 3 ani.

20074519 REV 0
T44591_0008_20074519_EML_IS_R3

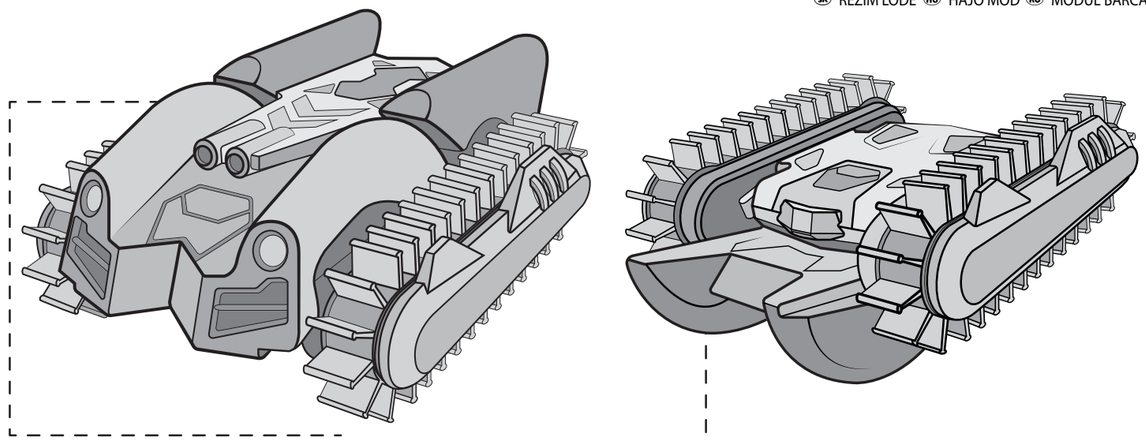
AIRHOGS® THUNDER TRAX™

8+
Years / Ans / Años / Jahre
Jaar / Anni / Anos / Лет
Lata / Roků / Roky / Év / Ani

INSTRUCTION GUIDE · MODE D'EMPLOI · GUÍA DE INSTRUCCIONES · BEDIENUNGSANLEITUNG · GEBRUIKSAANWIJZING · GUIDA PER L'USO · GUIA DE INSTRUÇÕES · ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ · INSTRUKCJA · PŘÍRUČKA S POKYNY · PRÍRUČKA S POKYNMI · FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ · GHID DE INSTRUCȚIUNI

(EN) TANK MODE (FR) MODE CHAR D'ASSAUT (ES) MODO TANQUE (DE) KETTENFAHRZEUG-MODUS
(NL) TANKMODUS (IT) MODALITÀ CARRO ARMATO (PT) MODO TANQUE (RU) РЕЖИМ ТАНКА
(PL) TRYB CZOŁGU (CZ) REŽIM TANKU (SK) REŽIM TANKU (HU) TANK MÓD (RO) MODUL TANC

(EN) BOAT MODE (FR) MODE BATEAU (ES) MODO BARCO (DE) BOOT-MODUS
(NL) BOOTMODUS (IT) MODALITÀ IMBARCAZIONE (PT) MODO BARCO
(RU) РЕЖИМ ЛОДКИ (ES) TRYB ŁODZI (CZ) REŽIM LODI
(SK) REŽIM LODE (HU) HAJÓ MÓD (RO) MODUL BARCĂ



(ES) CHARGE PORT
(FR) PORT DE CHARGE
(ES) PUERTO DE CARGA
(DE) LADEANSCHLUSS
(NL) LAADPOORT
(IT) PORTA DI RICARICA
(PT) ENTRADA DE RECARREGAMENTO
(RU) ПОРТ ЗАРЯДКИ
(PL) PORT ŁADOWANIA
(CZ) NABÍJECÍ PORT
(SK) NABÍJACÍ PORT
(HU) TÖLTŐPORT
(RO) PORT DE ÎNCĂRCARE

(EN) POWER LED
(FR) DEL D'ALIMENTATION
(ES) INDICADOR LED DE ENCENDIDO
(DE) BETRIEBSANZEIGE
(NL) POWERLAMPJE
(IT) LED DI ALIMENTAZIONE
(PT) LED DE FORÇA
(RU) ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ
(PL) DIODA ZASILANIA LED
(CZ) INDIKÁTOR ZAPNUTÍ
(SK) KONTROLKA NAPÁJANIA LED
(HU) TÁPELLÁTÁST JELZŐ LED
(RO) LED DE ALIMENTARE

ON / OFF (CHG) (EN) (FR)
ENCENDIDO/APAGADO (CARGA) (ES)
EIN – AUS (LADEN) (DE)
AAN – UIT (OPLADEN) (NL)
ON – OFF (RICARICA) (IT)
LIGA – DESLIGA (CARREGAMENTO) (PT)
ВКЛ. – ВЫКЛ. (ЗАРЯДКА) (RU)
WŁ. – WYŁ. (ŁADOWANIE) (PL)
VYPÍNAČ (NABÍJENÍ) (CZ)
ZAP. – VYP. (NAB.) (SK)
BE – KI (TÖLTÉS) (HU)
PORNIT - OPRIT (CHG) (RO)

(EN) **NOTE -** IN SOME CIRCUMSTANCES THE TRACKS BECOME SEIZED BY SMALL DEBRIS SUCH AS SAND. TO CLEAR THE DEBRIS MANUALLY ROTATE THE TRACKS UNDER RUNNING WATER. (FR) **REMARQUE :** DANS CERTAINS CAS, IL SE PEUT QUE LES CHENILLES SE RETROUVENT BLOQUÉES PAR DE PETITS DÉBRIS, NOTAMMENT DU SABLE. POUR S'EN DÉBARRASSER, FAIRE TOURNER LES CHENILLES MANUELLEMENT SOUS L'EAU DU ROBINET. (ES) **NOTA:** EN DETERMINADAS CIRCUNSTANCIAS, LAS CADENAS PUEDEN BLOQUEARSE DEBIDO A PEQUEÑAS PARTÍCULAS, COMO ARENA. PARA QUITAR LA SUCIEDAD, GIRA MANUALMENTE LAS CADENAS BAJO EL AGUA DEL GRIFO.
(DE) **HINWEIS –** KLEINE ABLAGERUNGEN (Z. B. SAND) KÖNNEN DIE KETTEN UNTER UMSTÄNDEN BLOCKIEREN. DREHEN SIE DIE KETTEN MANUELL UNTER FLIEßENDEM WASSER, UM DIE ABLAGERUNGEN ZU ENTFERNEN.
(NL) **LET OP -** ONDER BEPAALDE OMSTANDIGHEDEN KOMT ER VUIL TERECHT IN DE RUPSBANDEN, ZOALS ZAND. DRAAI DE RUPSBANDEN MET DE HAND ONDER STROMEND WATER OM HET VUIL TE VERWIJDEREN. (IT) **NOTA:** IN ALCUNI CASI I CINGOLI POSSONO RIEMPIRSI DI PICCOLI DETRITI TRA CUI SABBIA. PER ELIMINARE I DETRITI, RUOTARE MANUALMENTE I CINGOLI SOTTO ACQUA CORRENTE. (PT) **NOTA -** EM ALGUMAS CIRCUNSTÂNCIAS ALGUNS PEQUENOS DETRITOS, COMO AREIA, PODEM ENROSCAR NAS ESTEIRAS. PARA LIMPAR ESTES DETRITOS MANUALMENTE, GIRE AS ESTEIRAS DEBAIXO DE ÁGUA CORRENTE. (RU) **ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:** ПРИ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ГУСЕНИЧНАЯ ЛЕНТА МОЖЕТ ПЕРЕСТАТЬ ДВИГАТЬСЯ ИЗ-ЗА ЗАГРЯЗНЕНИЯ, НАПРИМЕР, ПЕСКОМ. ЧТОБЫ УДАЛИТЬ ГРЯЗЬ, ПОВОРАЧИВАЙТЕ ГУСЕНИЧНУЮ ЛЕНТУ ВРУЧНУЮ ПОД СТРУЕЙ ВОДЫ. (PL) **UWAGA!** W NIEKTÓRYCH SYTUACJACH ŁAŃCUCHY MOGĄ ZABLOKOWAĆ SIĘ ZE WZGLĘDU NA POZOSTAJĄCE W NICH MAŁE CZĄSTKI, TAKIE JAK PIASEK. ABY RĘCZNIE OCZYŚCIĆ ŁAŃCUCHY, OBRACAJ JE POD BIEŻĄCĄ WODĄ. (CZ) **POZNÁMKA –** V NĚKTERÝCH PŘÍPADECH SE MOHOU PÁSY ZABLOKOVAT NEČISTOTAMI, JAKO JE NAPŘÍKLAD PÍSEK. NEČISTOTY ODSTRANÍTE RUČNÍM OTÁČENÍM PÁSŮ POD TEKOUCÍ VODOU.
(SK) **POZNÁMKA:** NIEKEDY SA PÁSY MÔŽU ZASEKNÚŤ VĎAKA NEČISTOTÁM, AKO JE PIESOK. NEČISTOTY OČISTÍTE TÝM, ŽE BUDETE OTÁČAŤ PÁSMI POD TEČÚCOU VODOU. (HU) **MEGJEGYZÉS –** A LÁNCTALPAK BERAGADHATNAK BIZONYOS KÖRÜLMÉNYEK (KIS MÉRETŰ TÖRMELÉK, PL. HOMOK) HATÁSÁRA. A TÖRMELÉK ELTÁVOLÍTÁSÁHOZ FORGASSA EL KÉZZEL A LÁNCTALPAKAT CSAPVÍZ ALATT. (RO) **NOTĂ:** ÎN ANUMITE CIRCUMSTANȚE ȘINELE SE BLOCHEAZĂ DIN CAUZA UNOR OBIECTE MICI, PRECUM NISIPUL. PENTRU A ÎNDEPĂRTA REZIDUURILE MANUAL ROTIȚI ȘINELE SUB JET DE APĂ.

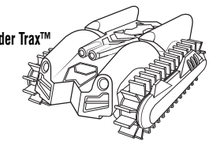
3 x AA (LR6) 1.5 V / 1,5 V
Not included · Non fournies · No incluidas
Nicht enthalten · Niet inbegrepen · Non incluse
Não inclusas · Не входят в комплект · Nie dołączone
Nejsou součástí balení · Nie je súčasť balenia
Nem tartozék · Nieincluse

(EN) DO NOT RETURN TO STORE. Contact Customer Care. (FR) NE PAS RETOURNER AU DISTRIBUTEUR. Contactez le service clientèle.
(ES) NO DEVOLVER A LA TIENDA. Póngase en contacto con atención al cliente. (DE) BRINGEN SIE DAS PRODUKT NICHT ZUM LADEN ZURÜCK. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
(NL) BRENG HET PRODUCT NIET TERUG NAAR DE WINKEL. Neem contact op met de klantenservice. (IT) NON RESTITUIRE AL PUNTO VENDITA. Contatta il servizio clienti.
(PT) NÃO DEVOLVER À LOJA. Contacte o Atendimento ao cliente. (RU) НЕ ВОЗВРАЩАЙТЕ В МАГАЗИН. Обратитесь в службу поддержки клиентов.
(PL) NIE ZWRACAĆ DO SKLEPU. Skontaktuj się z centrum obsługi klienta. (CZ) NEVRACET DO OBCHODU. Kontaktujte zákaznický servis.
(SK) NEVRACAŤ DO PREDAJNE. Kontaktujte oddelenie služieb zákazníkom. (HU) NE JUTTASSA VISSZA AZ ÜZLETBE. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
(RO) NU SE ACCEPTĂ RETURNAREA ÎN MAGAZIN. Contactaţi departamentul de asistenţă pentru clienţi.

UK – 0800 206 1191, serviceuk@spinmaster.com
IRELAND – 1800 992 249
FRANCE – 0800 909 150, servicefr@spinmaster.com
DEUTSCHLAND – 00800 0101 0222, Kundenservice@spinmaster.com
SCHWEIZ – 0800 561 350 • ÖSTERREICH – 0800 297 267
NEDERLAND – 0800 022 3683, klantenservice@spinmaster.com
BELGIË/BELGIQUE – 0800 77 688 • LUXEMBOURG – 800 2 8044
ITALIA – 800 788 532, servizio@spinmaster.com
MEXICO – 55 4160 7947, servicio@spinmaster.com
POLSKA – 800080238, poland@spinmaster.com
ČESKÁ REPUBLIKA – 800550530, czechrepublic@spinmaster.com
SLOVENSKO – 0800232800, slovakia@spinmaster.com
MAGYARORSZÁG – 080 100 052, hungary@spinmaster.com
ROMÂNIA – 0800400015, romania@spinmaster.com

CONTENTS • CONTENU • CONTENIDO • INHALT • INHOUD • CONTENUTO • CONTEÚDO • В КОРОБКЕ • ZAWARTOŚĆ • OBSAH • TARTALOM • CONŢINUT

1 x Thunder Trax™

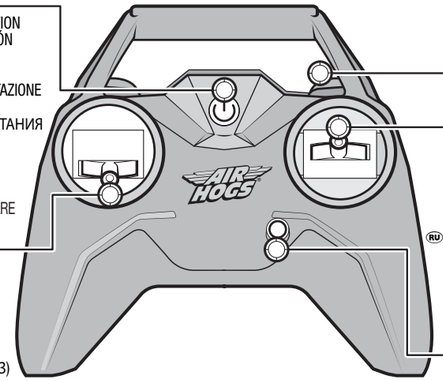


1 x Controller
1 radiocommande
1 control
1 Fernsteuerung
1 controller
1 radiocomando
1 controle
1 устройство управления
1 pilot zdalnego sterowania
1 ovládač
1 ovládač
1 db távvezérlő
1 telecomandă

1 USB Charge Cable
1 câble de charge USB
1 cable USB de carga
1 USB-Ladekabel
1 USB-oplaadkabel
1 cavo di carica USB
1 cabo de carregamento USB
1 USB-кабель для зарядки
1 kabel ładowania USB
1 nabíjecí kabel USB
1 nabíjací kábel USB
1 db USB-s töltőkábel
1 cablu de încărcare USB

1 Instruction Guide
1 mode d'emploi
1 guia de instrucciones
1 Anleitung
1 gebruiksaanwijzing
1 guida per l'uso
1 guia de instruções
1 инструкция
1 poradnik użytkownika
1příručka s pokyny
1príručka s pokynmi
1 db használati útmutató
1 ghid de instrucțiuni

CONTROLLER • RADIOCOMMANDE • CONTROL • FERNSTEUERUNG • CONTROLLER • RADIOCOMANDO • CONTROLE УСТРОЙСТВО УПРАВЛЕНИЯ • PILOT ZDALNEGO STEROWANIA • OVLADAČ • OVLÁDAČ • TÁVVEZÉRLŐ • TELECOMANDĂ



(EN) POWER SWITCH + POWER LED
(FR) INTERRUPTEUR D'ALIMENTATION + DEL D'ALIMENTATION
(ES) INTERRUPTOR DE ENCENDIDO + LED DE ALIMENTACIÓN
(DE) EIN/AUS-SCHALTER + EIN/AUS-LED
(NL) STROOMSCHAKELAAR + POWERLAMPJE
(IT) INTERRUTTORE DI ALIMENTAZIONE + LED DI ALIMENTAZIONE
(PT) CHAVE LIGA/DESLIGA + LED DE ENERGIA
(RU) ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПИТАНИЯ + ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ
(PL) WŁĄCZNIK ZASILANIA + DIODA ZASILANIA LED
(CZ) VYPÍNAČ + INDIKÁTOR ZAPNUTÍ
(SK) VYPÍNAČ + KONTROLKA NAPÁJANIA LED
(HU) BEKAPCSOLÓGOMB + TÁPELLÁTÁST JELZŐ LED
(RO) COMUTATORUL DE ALIMENTARE + LED DE ALIMENTARE

(EN) THROTTLE LEVER (UP/DOWN)
(FR) COMMANDE D'ACCÉLÉRATION (HAUT/BAS)
(ES) PALANCA REGULADORA (ARRIBA/ABAJO)
(DE) GASKNÜPPEL (AUFWÄRTS/ABWÄRTS)
(NL) GASHENDEL (OMHOOG/OMLAAG)
(IT) LEVA DI ACCELERAZIONE (SU/GIÙ)
(PT) NÍVEL DO ACELERADOR (PARA CIMA/PARA BAIXO)
(RU) РЫЧАГ УПРАВЛЕНИЯ СКОРОСТЬЮ (ВВЕРХ/ВНИЗ)
(PL) DŹWIGNIA POZIOMU (GÓRA/DÓŁ)
(CZ) PÁČKA PLYNU (NAHORU/DOLŮ)
(SK) PÁČKA POHONU (HORE/DOLE)
(HU) GÁZKAR (FEL/LE)
(RO) MANETĂ DE ACCELERAȚIE (SUS/JOS)

(EN) TRANSFORM (FR) TRANSFORMATION
(ES) TRANSFORMACIÓN (DE) VERWANDELN
(NL) TRANSFORMEREN (IT) TRASFORMAZIONE
(PT) TRANSFORMAÇÃO (RU) ТРАНСФОРМАЦИЯ
(PL) TRANSFORMACJA (CZ) TRANSFORMACE
(SK) TRANSFORMÁCIA (HU) ALAKVÁLTÁS
(RO) TRANSFORMARE

(EN) DIRECTION LEVER (LEFT/RIGHT)
(FR) COMMANDE DE DIRECTION (GAUCHE/DROITE)
(ES) PALANCA DE DIRECCIÓN (IZQUIERDA/DERECHA)
(DE) RICHTUNGSKNÜPPEL(LINKS/RECHTS)
(NL) STUURKNUPPEL (LINKS/RECHTS)
(IT) LEVA DIREZIONALE (SINISTRA/DESTRA)
(PT) NÍVEL DE DIREÇÃO (ESQ/DIR)
(RU) РЫЧАГ УПРАВЛЕНИЯ НАПРАВЛЕНИЕМ (ВЛЕВО/ВПРАВО)
(PL) DŹWIGNIA KIERUNKU (LEWO/PRAWO)
(CZ) PÁČKA SMĚRU JÍZDY (VLEVO/VPRAVO)
(SK) SMEROVÁ PÁČKA (VĽAVO/VPRAVO)
(HU) IRÁNYKAR (BAL/JOBB)
(RO) MANETĂ DE DIRECȚIE (STÂNGA/DREAPTA)

(EN) ANTI–DRIFT ADJUSTER (FR) AJUSTEUR DE DÉRIVE
(ES) AJUSTADOR DE RUMBO (DE) TRIMM-REGLER
(NL) ANTIDRIFTREGULATOR (IT) REGOLATORE ANTI-SBANDAMENTO
(PT) AJUSTADOR ANTI–DESVIO (RU) РЕГУЛЯТОР НАКЛОНА
(PL) REGULATOR ZAPOBIEGANIA ZNOSZENIU (CZ) SEŘÍZENÍ
(SK) REGULÁTOR ODKLÁŇANIA (HU) KISODRÓDÁS ELLENI SZABÁLYOZÓ
(RO) MECANISM DE REGLARE ANTI-DERIVĂ

(EN) CONTROLLER BUZZER WILL SOUND IF THE VEHICLE IS TOO FAR AWAY IN BOAT MODE. PLAY CLOSER TO SHORE TO ENSURE YOU DO NOT LOSE CONTROL.

(FR) EN MODE BATEAU, LA RADIOCOMMANDE ÉMET UN AVERTISSEMENT SONORE SI LE VÉHICULE S'ÉLOIGNE TROP. RESTER À PROXIMITÉ DE LA RIVE POUR NE PAS PERDRE LE CONTRÔLE DU VÉHICULE.

(ES) EL AVISADOR DEL CONTROLADOR SONARÁ SI EL VEHÍCULO ESTÁ DEMASIADO LEJOS EN EL MODO BARCO. ACÉRCATE MÁS A LA ORILLA PARA ASEGURARTE DE NO PERDER EL CONTROL.

(DE) DAS STEUERGERÄT GIBT EINEN SUMMTON VON SICH, WENN SICH DAS FAHRZEUG IM BOOT-MODUS ZU WEIT ENTFERNT. SPIEL NÄHER AM UFER, SONST KANNST DU DAS FAHRZEUG NICHT MEHR STEUERN.

(NL) JE HOORT DE ZOEMER VAN DE CONTROLLER ALS HET VOERTUIG TE VER WEG IS IN DE BOOTMODUS. SPEEL DICHTER BIJ DE KANT OM TE VOORKOMEN DAT JE DE CONTROLE VERLIEST.

(IT) LA SIRENA DEL RADIOCOMANDO SUONA SE IL VEICOLO SI ALLONTANA TROPPO IN MODALITÀ IMBARCAZIONE. ASSICURARSI DI GIOCARE RIMANENDO VICINO ALLA SPIAGGIA PER EVITARE DI PERDERE IL CONTROLLO DEL VEICOLO.

(PT) O CONTROLE SOARÁ UM ALARME CASO O VEÍCULO ESTIVER MUITO LONGE NO MODO DE BARCO. BRINQUE MAIS PERTO DA MARGEM PARA GARANTIR QUE VOCÊ NÃO PERCA O CONTROLE.

(RU) ПОЯВЛЕНИЕ ЗВУКА УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ ОЗНАЧАЕТ, ЧТО МАШИНКА В РЕЖИМЕ ЛОДКИ НАХОДИТСЯ СЛИШКОМ ДАЛЕКО. ИГРАЙ БЛИЖЕ БЕРЕГА, ЧТОБЫ НЕ ПОТЕРЯТЬ УПРАВЛЕНИЕ.

(PL) KONTROLER ZABRZĘCZY, JEŻELI POJAZD BĘDĄCY W TRYBIE ŁODZI ZNAJDUJE SIĘ ZBYT DALEKO. BAW SIĘ BLIŻEJ BRZEGU, ABY MIEĆ PEWNOŚĆ, ŻE NIE STRACISZ KONTROLI NAD ZABAWKĄ.

(CZ) POKUD SE VOZIDLO DOSTANE PŘÍLIŠ DALEKO V REŽIMU LODI, ZAZNÍ BZUČÁK. HRAJTE SI BLÍŽE BŘEHU, ABYSTE NEZTRATILI SPOJENÍ A KONTROLU NAD HRAČKOU.

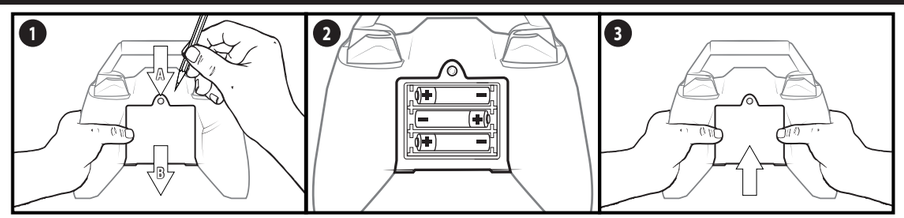
(SK) BZUČIAK OVLÁDAČA SA OZVE, AK JE VOZIDLO V REŽIME LODE PRÍLIŠ ĎALEKO. HRAJTE SA BLIŽŠIE K BREHU, ABY STE NESTRATILI KONTROLU.

(HU) A VEZÉRLŐ BERREGŐJE MEGSZÓLAL, HA A JÁRMŰ TÚL MESSZIRE KERÜL ÖNTŐL HAJÓ MÓDBAN. ANNAK ÉRDEKÉBEN, HOGY NE VESZÍTSE EL A VEZÉRLÉST A JÁTÉK FELETT, JÁTSSZON KÖZELEBB A PARTHOZ.

(RO) ALARMA TELECOMENZII VA SUNA DACĂ VEHICULUL ESTE PREA DEPARTE ÎN MODUL BARCĂ. JUCAȚI-VĂ MAI APROAPE DE ȚĂRM PENTRU A VĂ ASIGURA CĂ NU PIERDEȚI CONTROLUL.

(EN) CAUTION: Hair Entanglement - Tie back and cover hair and secure loose clothing prior to play. **(FR) MISE EN GARDE : Les cheveux peuvent se coincer** - Attacher les cheveux et les couvrir, et maintenir les vêtements amples à l'écart du jouet. **(ES) ¡PRECAUCIÓN: Enredo de pelo -** Asegúrese de llevar el pelo recogido y cubierto; revise si lleva puesto algo que se pueda enredar. **(DE) ACHTUNG: Haare könnten sich verfangen -** Vor dem Spielen Haare zusammenbinden und bedecken, weite Kleidung sichern. **(NL) VOORZICHTIG: Haar kan verstrikt raken -** Bind het haar naar achteren en bedek het. Maak loshangende kleding vast voor gebruik. **(IT) ATTENZIONE: Intrappolamento dei capelli -** Legare e coprire i capelli prima di giocare e tenere gli abiti lontano dal prodotto. **(PT) CUIDADO: Há possibilidade de prender o cabelo -** Prenda e cubra o cabelo, assegure-se de prender qualquer peça de roupa solta antes de utilizar o produto. **(RU) ОСТОРОЖНО: Игрушка может запутать волосы -** Не играйте с распущенными волосами и неприкрытой головой, а также заправьте свободную одежду перед игрой. **(PL) PRZESTROGA: Niebezpieczeństwo wplątania włosów.** Przed użyciem należy związać i zakryć włosy oraz zabezpieczyć luźne części odzieży. **(CZ) POZOR: Může dojít k zapleteni vlasů –** před hraním si vlasy sepněte či zakryjte a nenoste volný oděv. **(SK) UPOZORNENIE: Zamotanie vlasov –** pred hraním si zopnite a prikryte vlasy a upevnite voľné oblečenie. **(HU) VIGYÁZAT: Belegabalyodó haj –** A játék megkezdése előtt kösse össze, és fedje le a haját, illetve ügyeljen a laza ruhadarabokra. **(RO) ATENȚIE: Agățare în păr -** Strângeți părul la spate și acoperiți-l și strângeți hainele largi înainte de a vă juca.

HOW TO INSTALL BATTERIES • INSTALLATION DES PILES • INSTALACIÓN DE LAS PILAS • EINLEGEN DER BATTERIEN • DE BATTERIJEN PLAATSEN • COME INSTALLARE LE PILE • COMO COLOCAR AS PILHAS • УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ • WKŁADANIE BATERII • VLOŽENÍ BATERIÍ • INŠTALÁCIA BATÉRIÍ • AZ ELEMEK BEHELYEZÉSÉNEK MÓDJA • INSTALAREA BATERIILOR



(RU) ОСТОРОЖНО! Устройство не рекомендуется к использованию детьми в возрасте младше 8 лет. Перед первым использованием прочитайте инструкцию вместе с ребенком. Не разбирайте и не изменяйте игрушку. Для непрерывного управления машинкой не отходите от нее дальше, чем на 6 метров. Машинка может работать плохо при низких температурах. Когда скорость танка снижается, а индикатор питания на устройстве управления мигает красным, зарядите батарею. После попадания грязи и соленой воды на поверхность машинки, помойте ее чистой водой.

(PL) UWAGA! Zabawka nieodpowiednia dla dzieci w wieku poniżej 8 lat. Przed pierwszym użyciem: należy wraz z dzieckiem przeczytać informacje dla użytkownika. Nie należy zmieniać ani modyfikować niczego w zabawce. Pojazd przez cały czas musi znajdować się w odległości maksymalnie 6 m od sterującego, aby utrzymywać nad nim stałą kontrolę. Wydajność może się zmniejszyć w ekstremalnie niskich temperaturach. Jeśli czoło jeździ wolniej, a lampka zasilania na kontrolerze miga na czerwono, należy naładować baterię. Po kontakcie zabawki ze słoną wodą lub pobrudzeniu jej należy umyć ją pod bieżącą wodą.

(CZ) UPOZORNĚNÍ: Není vhodné pro děti do 8 let. Před prvním použitím: Přečtěte si uživatelské informace společně s dítětem. Na hračce nic neměňte ani neupravujte. Při hraní udržujte vozidlo ve vzdálenosti do 6 metrů, abyste nad ním neztratili kontrolu. Při velmi nízkých teplotách může dojít ke snížení výkonu hračky. Pokud tank začne být pomalý a indikátor zapnutí na ovladači se rozbliká červeně, nabijte baterii. Po použití vozidla v blátě či v mořské vodě jej umyjte.

(SK) VAROVANIE: Nie je vhodné pre deti do 8 rokov. Pred prvým použitím: Prečítajte si informácie pre používateľa spolu s dieťaťom. Na hračke nič nemeňte ani neupravujte. Vozidlo majte vždy vo vzdialenosti max. 6 metrov, aby bolo v dosahu ovládania. Pri veľmi nízkych teplotách môže dôjsť k zníženiu výkonu. Keď sa spomalí rýchlosť tanku a kontrolka napájania začne blikať načerveno, znova nabite batériu. Ak sa vozidlo dostane do kontaktu s nečistotami alebo slanou vodu, opláchnite ho čistou vodou.

(HU) VIGYÁZAT! A játék nem alkalmas 8 évesnél fiatalabb gyermek számára. Az első használat előtt: A használati utasítást gyermekével együtt olvassa el. Ne változtasson vagy módosítson semmit a játékon. A megfelelő vezérlés érdekében tartsa a járművet 6 méteres távolságon belül. Különösen alacsony hőmérséklet hatására a termék teljesítménye csökkenhet. Ha a tank sebessége lassul, és a vezérlőn található tápellátást jelző fény pirosan kezd villogni, gondoskodjon az akkumulátor újratöltéséről. Ha a jármű koszos lett, vagy sós vízzel érintkezett, mossa meg tiszta vízzel.

(RO) AVERTISMENT: Nu este adecvată pentru copii sub vârsta de 8 ani. Înainte de prima utilizare: Citiți informațiile pentru utilizator împreună cu copilul dvs. Nu schimbați sau modificați nimic la jucărie. Mențineți vehiculul la o distanță de 6 metri tot timpul pentru a menține controlul asupra acestuia. Performanța poate fi redusă în condiții de temperaturi extrem de scăzute. Atunci când tancul începe să se deplaseze lent și indicatorul de alimentare de pe telecomandă începe să clipească roșu, reîncărcați acumulatorul. Spălați vehiculul cu apă proaspătă după expunerea la murdărie sau apă sărată.

(EN) BATTERY REQUIREMENT FOR TOY
Power Supply: ⎓
Rating: DC 3.7 V, 450 mAh
Batteries: 1 x 3.7 V 450 mAh LiPo Rechargeable Battery Pack
Requires 1 x 3.7 V LiPo Rechargeable Battery Pack (included)

BATTERY REQUIREMENT FOR CONTROLLER
Power Supply: ⎓
Rating: DC 4.5 V, 0.45 W
Batteries: 3 x 1.5 V AA/LR6/AM3
Requires 3 x 1.5 V AA size batteries (not included)

(FR) ALIMENTATION DU PRODUIT
Alimentation : ⎓
Puissance nominale : 3,7 V CC, 450 mAh
Piles : 1 batterie rechargeable LiPo de 3,7 V
Fonctionne avec 1 batterie rechargeable LiPo de 3,7 V (fournie)

ALIMENTATION DE LA RADIOCOMMANDE
Alimentation : ⎓
Puissance nominale : 4,5 V CC, 0,45 W
Piles : 3 piles 1,5 V AA/LR6/AM3
Fonctionne avec 3 piles AA 1,5 V (non fournies)

(ES) ESPECIFICACIONES DE LAS PILAS DEL JUGUETE
Alimentación: ⎓
Potencia: 3,7 V CC, 450 mAh
Baterías: 1 batería recargable LiPo de 3,7 V y 450 mAh
Requiere una batería recargable LiPo de 3,7 V (incluida)

ESPECIFICACIONES DE LAS PILAS DEL CONTROL
Alimentación: ⎓
Potencia: 4,5 V CC, 0,45 W
Pilas: 3 pilas alcalinas tipo AA/LR6/AM3 de 1,5 V
Requiere 3 baterías de 1,5 V y tipo AA (no incluidas)

(DE) AKKU-ANGABEN FÜR DAS SPIELZEUG
Stromversorgung: ⎓
Leistung: Gleichstrom 3,7 V, 450 mAh
Akku: 1 x 3,7 V/450 mAh wiederaufladbarer Lithium-Polymer-Akku
Benötigt 1 x 3,7 V wiederaufladbaren Lithium-Polymer-Akku (enthalten)

BATTERIEN FÜR DIE FERNSTEUERUNG
Stromversorgung: ⎓
Leistung: Gleichstrom 4,5 V, 0,45 W
Batterien: 3 x 1,5-V-Alkali-Mignonzellen (AA, LR6, AM3)
Benötigt 3 x 1,5 V Mignon-Batterien (nicht enthalten)

(NL) BATTERIJVEREISTEN VOOR SPEELGOED
Stroom: ⎓
Vermogen: 3,7 V DC, 450 mAh
Batterijen: 1 herlaadbare LiPo-accu van 3,7 V en 450 mAh
Vereist 1 herlaadbare LiPo-batterij van 3,7 V (inbegrepen)

BATTERIJVEREISTEN VOOR CONTROLLER
Stroom: ⎓
Nominaal vermogen: 4,5 V DC, 0,45 W
Batterijen: 3 AA-/LR6-/AM3-batterijen van 1,5 V
Vereist 3 AA-batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen)

(IT) CARATTERISTICHE DELLE BATTERIE PER IL GIOCATTOLO
Alimentazione: ⎓
Potenza nominale: CC 3,7 V, 450 mAh
Batterie: 1 batteria ricaricabile ai polimeri di litio da 3,7 V e 450 mAh
Richiede 1 batteria ricaricabile ai polimeri di litio da 3,7 V (inclusa)

CARATTERISTICHE DELLE PILE PER IL RADIOCOMANDO
Alimentazione: ⎓
Potenza nominale: CC 4,5 V, 0,45 W
Pile: 3 x 1,5 V AA/LR6/AM3
Richiede 3 batterie AA da 1,5 V (non incluse).

(PT) REQUISITOS DE PILHAS DO BRINQUEDO
Alimentação: ⎓
Classificação: CC 3,7 V, 450 mAh
Bateria: 1 x bateria recarregável de polímero de lítio (3,7 V 450 mAh)
Requer 1 x bateria recarregável de polímero de lítio (3,7 V) (inclusa)

REQUISITOS DE PILHAS DO CONTROLE
Alimentação: ⎓
Classificação: CC 4,5 V, 0,45 W
Pilhas: 3 de 1,5 V AA/LR6/AM3
Requer 3 x pilhas tipo AA (1,5 V) (não inclusas)

(RU) ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ ДЛЯ ИГРУШКИ
Источник питания: ⎓
Параметры: 3,7 В постоянного тока, 450 мА·ч
Элементы питания: 1 перезаряжаемый литий-полимерный элемент питания 3,7 В 450 мА·ч
Для работы требуется 1 перезаряжаемый литий-полимерный элемент питания с напряжением 3,7 В (входит в комплект)

ЭЛЕМЕНТЫ ПИТАНИЯ ДЛЯ УСТРОЙСТВА УПРАВЛЕНИЯ
Источник питания: ⎓
Параметры: 4,5 В постоянного тока, 0,45 Вт
Элементы питания: 3 элемента питания AA/LR6/AM3 1,5 В
Для работы требуются 3 элемента питания AA 1,5 В (не входят в комплект)

(PL) WYMAGANIA DOTYCZĄCE BATERII DLA DRONA
Zasilanie: ⎓
Wydajność prądowa: DC 3,7 V, 450 mAh
Baterie: 1 zestaw baterii litowo-polimerowych 3,7 V 450 mAh wielokrotnego użytku
Wymaga 1 zestawu baterii litowo-polimerowych 3,7 V wielokrotnego użytku (dołączony)

WYMAGANIA DOTYCZĄCE BATERII DLA PILOTA
Zasilanie: ⎓
Wydajność prądowa: DC 4,5 V, 0,45 W
Baterie: 3 baterie AA/LR6/AM3 1,5 V
Wymaga 3 baterii AA 1,5 V (nie dołączone)

(CZ) POŽADAVKY NA BATERII HRAČKY
Napájení: ⎓
Jmenovité parametry: 3,7 V DC, 450 mAh
Baterie: 1 dobíjecí baterie Li-Pol 3,7 V 450 mAh
Vyžaduje 1 3,7V dobíjecí baterii typu Li-Pol (součástí balení)

POŽADAVKY NA BATERII OVLADAČE
Napájení: ⎓
Jmenovité parametry: 4,5 V DC, 0,45 W
Baterie: 3 baterie AA/LR6/AM3 1,5 V
Vyžaduje 3 1,5V baterie typu AA (nejsou součástí balení)

(SK) POŽIADAVKY NA BATÉRIE PRE HRAČKU
Napájanie: ⎓
Parametre: jednosmer. prúd 3,7 V, 450 mAh
Batérie: 1x 3,7 V nabíjateľná súprava batérií 450 mAh LiPo
Vyžaduje 1x nabíjateľnú súpravu batérií 3,7 V LiPo (súčasť balenia)

POŽIADAVKY NA BATÉRIE PRE OVLÁDAČ
Napájanie: ⎓
Parametre: jednosmer. prúd 4,5 V, 0,45 W
Batérie: 3 x 1,5 V AA/LR6/AM3
Vyžaduje 3 batérie 1,5 V veľkosti AA (nie sú súčasťou balenia)

(HU) A JÁTÉK AKKUMULÁTORÁRA VONATKOZÓ KÖVETELMÉNY
Tápellátás: ⎓
Besorolás: 3,7 V DC, 450 mAh
Akkumulátor: 1 db 3,7 V-os, 450 mAh-s LiPo újratölthető akkumulátorcsomag
A működtetéshez 1 db 3,7 V-os LiPo újratölthető akkumulátorcsomagra van szükség (mellékelve)

A TÁVVEZÉRLŐ ELEMEIRE VONATKOZÓ KÖVETELMÉNY
Tápellátás: ⎓
Besorolás: 4,5 V DC, 0,45 W
Elemek: 3 db 1,5 V-os AA/LR6/AM3
A működtetéshez 3 db 1,5 V-os AA méretű elemre van szükség (nincs mellékelve)

(RO) CERINȚE PRIVIND BATERIILE PENTRU JUCĂRIE
Sursa de alimentare: ⎓
Valori nominale: 3,7 V c.c, 450 mAh
Baterii: 1 acumulator LiPo de 3,7 V 450 mAh reîncărcabil
Este necesar 1 acumulator LiPo de 3,7 V reîncărcabil (inclus)

CERINȚE PRIVIND BATERIILE PENTRU TELECOMANDĂ
Sursa de alimentare: ⎓
Valori nominale: 4,5 V c.c, 0,45 W
Baterii: 3 x 1,5 V AA/LR6/AM3
Sunt necesare 3 baterii AA de 1,5 V (neincluse)

(EN) Frequency Band(s): 2.408—2.460GHz
Maximum Radio Frequency Power Transmitted:
Controller: -1.87 dBm, Thunder Trax™: -2.78 dBm
(FR) Bande(s) de fréquences : 2,408—2,460GHz
Puissance de radiofréquence maximale transmise :
Radiocommande : -1,87 dBm, Thunder Trax™ : -2,78 dBm
(ES) Banda(s) de frecuencia: 2,408—2,460GHz
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida:
Control: -1,87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm
(DE) Frequenzband: 2,408—2,460GHz
Max. Sendeleistung:
Fernsteuerung: -1,87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm

(NL) Frequentieband(en): 2,408—2,460GHz
Maximaal radiofrequent vermogen uitgezonden:
Controller: -1.87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm
(IT) Bande di frequenza: 2,408—2,460GHz
Massima potenza a radiofrequenza trasmessa:
Radiocomando: -1,87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm
(PT) Banda(s) de frequência: 2,408—2,460GHz
Potência máxima de radiofrequência transmitida:
Controle: -1,87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm
(RU) Диапазон частот: 2,408 – 2,460 ГГц
Максимальная мощность передачи РЧ-сигнала:
Устройство управления: -1,87 дБм, Thunder Trax™: -2,78 дБм

(PL) Zakres częstotliwości: 2,408—2,460GHz
Maksymalna moc emitowanej częstotliwości radiowej:
Pilot zdalnego sterowania: -1,87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm
(CZ) Kmitočtová pásma: 2,408 GHz až 2,460 GHz
Maximální radiofrekvenční výkon vysílaný v kmitočtovém pásmu:
Ovladač: -1,87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm
(SK) Frekvenčné pásma: 2,408—2,460GHz
Maximálny vysokofrekvenčný výkon prenášaný vo frekvenčnom pásme:
Ovládač: -1,87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm
(HU) Frekvenciasáv(ok): 2,408—2,460GHz
Továbbított maximális jelerősség:
db távvezérlő: -1,87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm

(RO) Benzi de frecvență: 2,408—2,460GHz
Puterea maximă a frecvenței radio transmise:
Telecomandă: -1,87 dBm, Thunder Trax™: -2,78 dBm

(EN) Requires 3 x AA/LR6 1.5 V batteries (not included). Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The "wheelie bin" symbol means that it should be collected as "waste electrical and electronic equipment". You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.

(FR) Fonctionne avec 3 piles AA/LR6 1,5 V (non fournies). Les piles ou les batteries doivent être correctement recyclées ou éliminées. Lorsque ce produit arrive en fin de vie, il ne doit pas être jeté avec le reste des déchets ménagers. Conformément à la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE), il doit être collecté séparément afin d'être éliminé selon les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cette démarche réduit les risques de pollution du sol et des eaux, et permet ainsi de minimiser l'impact de toute substance nocive sur la santé et sur l'environnement. Cela diminue également la quantité de ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits, et évite la saturation des sites d'enfouissement. Veuillez apporter votre contribution en ne jetant pas ce produit avec les déchets de votre commune. Le symbole de la « poubelle sur roues » signifie que ce produit doit faire l'objet d'une collecte respectant la directive sur les Déchets des équipements électriques et électroniques (DEEE). Vous pouvez également retourner les produits en fin de vie à votre détaillant lors de l'achat d'un produit similaire neuf. Pour plus d'informations, contactez votre commune.

(ES) Requiere 3 pilas AA/LR6 de 1,5 V (no incluidas). Las pilas o las baterías deben ser recicladas o desechadas de manera apropiada. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, no lo deseche como residuo doméstico. La normativa exige que se recoja de forma separada para que pueda tratarse con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. De esta forma, se minimizará el impacto que la contaminación del suelo y el aqua causada por sustancias peligrosas tiene sobre el medio ambiente y la salud humana, se reducirán los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y se evitará la saturación de los vertederos. ¡Colabore desechando este producto de forma adecuada! El símbolo del contenedor con ruedas significa que deberia recogerse como residuo de aparatos eléctricos y electrónicos. Puede devolver un producto antiguo en su establecimiento habitual cuando adquiera un producto nuevo similar. Si desea obtener más información, consulta con las autoridades locales.

(DE) Benötigt 3 x 1,5-V-Batterien AA/LR6 (nicht enthalten). Batterien oder Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden. Ist das Gerät nicht mehr zu gebrauchen, darf es nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Die Elektroaltgeräteverordnung sieht vor, dass das Gerät separat entsorgt wird, damit es so weit wie möglich recycelt werden kann. Dadurch lässt sich die Menge an umwelt- und gesundheitsschädlichen Substanzen, die über den Boden und das Grundwasser in den menschlichen Nahrungskreislauf gelangen könnten, minimieren sowie die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen reduzieren und Platz auf Mülldeponien sparen. Leisten Sie bitte Ihren Beitrag dazu, indem Sie das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Mülltonnen-Symbol bedeutet, dass das Gerät gemäß den Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte entsorgt werden muss. Alte Geräte können oft beim Kauf eines neuen, ähnlichen Geräts im Einzelhandel zurückgegeben werden. Weitere Entsorgungsmöglichkeiten erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

(NL) Vereist 3 AA/LR6 batterijen van 1,5 V (niet inbegrepen). Batterijen en accu's dienen op de juiste wijze te worden gerecycled of afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, mag het niet samen met ander huishoudelijk afval worden weggegooid. Volgens de wet moet het product afzonderlijk worden ingezameld zodat het kan worden behandeld met de best beschikbare hergebruik- en recycletechnieken. Op deze manier wordt de invloed op het milieu en de menselijke gezondheid van grond- en watervervuiling door gevaarlijke stoffen geminimaliseerd, hoeven er minder bronnen te worden gebruikt om nieuwe producten te maken en raken stortplaatsen minder snel vol. Draag je steentje bij door dit product uit de gemeentelijke afvalstroom te houden. Het afvalcontainersymbool betekent dat het product moet worden ingezameld als elektrische en elektronische afvalapparatuur. Je kunt een oud product inruilen bij de detailhandelaar wanneer je een vergelijkbaar nieuw product koopt. Neem voor andere opties contact op met de gemeente.

(IT) Richiede 3 pile AA/LR6 da 1,5 V (non incluse). Le pile o le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente. Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n.152/2006 (parte 4 art.255).

(PT) Requer 3 pilhas AA/LR6 de 1,5 V (não inclusas). As pilhas ou baterias deverão ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Quando este produto alcançar o fim da sua vida útil não deverá ser eliminado junto dos resíduos domésticos. Por lei, deverá ser recolhido em separado para posterior tratamento usando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis. Desta forma, minimiza-se o impacto no ambiente e saúde humana da contaminação do solo e água por substâncias perigosas, diminui-se os recursos necessários para fabricar novos produtos e evita-se o esgotamento do espaço em aterros sanitários. Colabore mantendo este produto fora da rede de recolha de resíduos urbanos! O símbolo de "caixote de lixo móvel" significa que o produto deverá ser recolhido como "resíduo de equipamento elétrico e eletrónico". Procure um estabelecimento que faça a coleta seletiva de material. Para outras opções, entre em contato com o conselho municipal.

(RU) Для работы требуются 3 элемента питания типа AA/LR6 с напряжением 1,5 В (не входят в комплект). Элементы питания и комплекты элементов питания необходимо утилизировать надлежащим образом. По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте игрушку вместе с бытовыми отходами. Согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств ее необходимо утилизировать отдельным способом, с использованием наиболее подходящих технологий утилизации и переработки. Это позволит снизить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека, уменьшит загрязнение воды и почвы опасными веществами, а также снизит количество ресурсов, необходимых для изготовления новых игрушек и сократит объем мусора на городских свалках. Внесите свой вклад, сохранив город чистым. Значок с изображением перечеркнутой корзины означает, что игрушку следует утилизировать согласно закону об утилизации электрических и электронных устройств. При покупке новой игрушки вы можете вернуть старую в магазин. Чтобы узнать о других возможных вариантах утилизации, обратитесь в местную перерабатывающую организацию.

(PL) Wymagane są 3 baterie 1,5 V AA/LR6 (niedołączone). Baterie lub zestawy baterii należy poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z zaleceniami. Gdy skończy się okres użytkowania produktu, nie należy go utylizować wraz z odpadami domowymi. Zgodnie z wymogami dot. zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego (WEEE) produkt należy zbierać osobno w celu przetworzenia go z użyciem najlepszych dostępnych metod odzysku i recyklingu. Zmniejszy to negatywny wpływ na środowisko naturalne i ludzkie zdrowie poprzez zmniejszenie skażenia gleby i wód niebezpiecznymi substancjami, ograniczy ilość zasobów potrzebnych do produkcji nowych urządzeń i nie spowoduje zwiększenia przestrzeni składowania odpadów. Zadbaj o środowisko naturalne i nie usuwaj tego produktu wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi! Symbol przedstawiający przekreślony „kosz na śmieci na kółkach" oznacza, że produkt należy przekazywać do punktów zbiórki „zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego". Zużyte urządzenie można przekazać sprzedawcy przy zakupie nowego produktu tego typu. Informacje o innych opcjach można uzyskać od przedstawiciela lokalnych władz.

(CZ) Vyžaduje 3 baterie typu AA/LR6 1,5 V (nejsou součástí balení). Baterie nebo bateriové moduly je nutné řádně recyklovat nebo zlikvidovat. Po dosažení konce užitečné životnosti by se tento produkt neměl likvidovat společně s běžným odpadem z domácnosti. Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžadují jeho oddělený sběr, aby ho bylo možné zpracovat podle nejlepších dostupných technik obnovy a recyklace. Tím se sníží dopad na životní prostředí a lidské zdraví způsobený znečištěním půdy a vody nebezpečnými látkami, sníží se množství zdrojů potřebných na výrobu nových produktů a zmenší se objem odpadu. Zajistěte, aby se tento produkt nedostal do komunálního odpadu! Symbol „popelnice" znamená, že by se měl produkt likvidovat jako „elektrický a elektronický odpad". Starý produkt můžete vrátit v prodejně, kde budete kupovat nový podobný produkt. Další možnosti vám sdělí místní úřady.

(SK) Vyžaduje 3 batérie typu AA/LR6 1,5 V (nie je súčasť balenia). Batérie alebo súpravy batérií sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať. Keď tento produkt dosiahne koniec svojej životnosti, nemal by sa likvidovať s iným odpadom z domácnosti. Predpisy o odpade z elektrických a elektronických zariadení vyžadujú, aby sa zbieral oddelene, aby sa mohol spracovať pomocou najlepších dostupných technik zhodnocovania a recyklácie. Minimalizuje sa tým vplyv na životné prostredie a zdravie ľudí spôsobený kontamináciou pôdy a vody akýmikoľvek nebezpečnými látkami, zníži sa tým množstvo zdrojov potrebných na výrobu nových produktov a ušetrí sa tým priestor v skládkach. Prispejte k ochrane životného prostredia tým, že tento produkt nebudete likvidovať s komunálnym odpadom! Symbol „smetného koša na kolieskach" znamená, že produkt sa má likvidovať ako „odpad z elektrických a elektronických zariadení". Starý produkt môžete vrátiť maloobchodnému predajcovi, keď si kúpite podobný nový. Informácie o ďalších možnostiach vám poskytne miestny orgán samosprávy.

(HU) 3 db 1,5 V-os AA/LR6 elem szükséges hozzá (nem tartozék). Az elemeket vagy elemcsomagokat megfelelően újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell. Ha a termék elérte a hasznos élettartama végét, ne dobja ki más háztartási hulladékkal. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló rendelkezések előírják az elkülönített gyűjtésüket, így a kezelésük a lehető legjobb helyreállítási és újrahasznosítási technikákkal történik. Ezzel minimálisra csökken a lehetséges veszélyes anyagok talaj- és vízszennyezés során a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatása, valamint csökken az új termékek gyártásához szükséges erőforrások mennyisége, illetve elkerülhetővé válik a hulladéklerakó helyek igénybe vétele. Kérjük, óvja környezetét, és kerülje a termék kommunális hulladékgyűjtőbe történő helyezését! A „kerekes kuka" szimbólum azt jelenti, hogy a begyűjtésekor ugyanúgy kell kezelni, mint az „elektromos és elektronikus berendezéseket". Hasonló új termék vásárlásakor a régi terméket átadhatja a kereskedőnek. További lehetőségekért forduljon a helyi önkormányzathoz.

(RO) Necesită 3 x baterii AA/LR6 de 1,5 V (neincluse). Bateriile sau pachetele de baterii trebuie să fie reciclate sau eliminate în mod corespunzător. Când acest produs a ajuns la sfârșitul duratei sale de viață, acesta nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere. Reglementările privind deșeurile de echipamente electrice și electronice impun colectarea separată a acestora astfel încât să poată fi tratate cu cele mai bune tehnici de recuperare și reciclare disponibile. Astfel se va reduce la minim impactul asupra mediului și sănătății oamenilor, prin contaminarea solului și apei cu substanțe periculoase, se vor reduce resursele necesare pentru produse noi și se va evita ocuparea de spațiu în groapa de gunoi. Vă rugăm să vă faceți datoria civică nearuncând acest produs împreună cu deșeurile menajere! Simbolul „coșului de gunoi cu roți" indică faptul că acest produs ar trebui să fie colectat ca „deșeu de echipamente electrice și electronice". Puteți returna un produs vechi la magazin atunci când cumpărați unul nou similar. Pentru alte opțiuni, vă rugăm să contactați consiliul local.

(EN) WARNING: Not suitable for children under 8 years of age. Before first use: Read the user's information together with your child. Do not change or modify anything on the toy. Keep vehicle within 6 meters / 20 feet at all times to maintain control of vehicle. Performance may be reduced in extreme cold temperatures. When the tank starts to drive slow and the power light on the controller starts to flash red, please recharge the battery. Wash vehicle with fresh water after exposure to dirt or salt water.

(FR) ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de 8 ans. Avant la première utilisation : Lire les instructions avec votre enfant. Ne pas altérer le jouet ou modifier l'un des composants. Ne pas laisser le véhicule s'éloigner à plus de 6 mètres afin d'en assurer le contrôle à tout moment. Les performances peuvent être réduites en cas de froid extrême. Lorsque la puissance du char faiblit et que la DEL d'alimentation de la radiocommande clignote en rouge, la batterie doit être rechargée. Rincer le véhicule à l'eau claire s'il a été en contact avec de l'eau salée ou de la poussière.

(ES) ADVERTENCIA: No recomendado para niños menores de 8 años. Antes de utilizarlo por primera vez, lea detenidamente la información dirigida al usuario junto con el niño. No cambie ni modifique ninguna de las piezas del juguete. Mantén siempre el vehículo a 6 metros para controlarlo. Es posible que el rendimiento se reduzca a temperaturas muy bajas. Cuando el tanque empieza a funcionar más despacio y la luz del controlador parpadea en rojo, es el momento de recargar la bateria. Lava el vehículo con agua tras la exposición a polvo o agua salada.

(DE) ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Vor der ersten Verwendung: Benutzerinformationen zusammen mit Ihrem Kind durchlesen. Keine Änderungen an dem Spielzeug vornehmen. Das Fahrzeug sollte nicht weiter als 6 Meter entfernt sein, um stets die Kontrolle darüber zu behalten. Extrem kalte Temperaturen beeinträchtigen unter Umständen die Leistung. Wenn das Kettenfahrzeug langsamer wird und die Power-Anzeige der Fernsteuerung rot blinkt, bitte den Akku aufladen. Das Fahrzeug mit Süßwasser von Schmutz oder Salzwasser befreien.

(NL) WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 8 jaar. Voor het eerste gebruik: lees samen met je kind de gebruiksaanwijzing door. Maak geen aanpassingen aan het speelgoed. Blijf altijd maximaal 6 meter van het voertuig vandaan zodat je nooit de controle verliest. Prestaties kunnen minder zijn als het extreem koud is. Als de tank langzamer gaat rijden en het voedingslampje op de controller begint rood te knipperen, laad je de batterij op. Was het voertuig met schoon water na blootstelling aan vuil of zout water.

(IT) ATTENZIONE: Non adatto a bambini di età inferiore a 8 anni. Prima del primo utilizzo: leggere le informazioni per l'utente insieme ai bambini. Non cambiare o modificare nulla nel giocattolo. Per mantenere il controllo del veicolo, tenerlo sempre nel raggio di 6 metri. In presenza di temperature molto fredde, le prestazioni potrebbero ridursi. Quando il carro armato procede lentamente e la spia di alimentazione sul radiocomando inizia a lampeggiare di rosso, ricaricare la batteria.Lavare il veicolo con acqua dolce in caso di contatto con acqua salata o sporca.

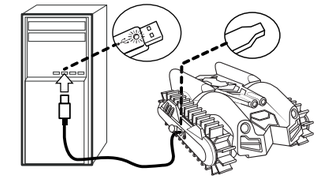
(PT) AVISO: Não recomendado para crianças de 8 anos de idade ou menos. Antes do primeiro uso: leia as informações para o usuário com a criança. Não modifique nada no brinquedo. Mantenha o veiculo até 6 metros de distância o tempo todo para manter o controle. O desempenho pode ser afetado em situações de temperaturas extremas. Quando o tanque começar a ficar lento e a luz de energia do controle começar a piscar em vermelho, recarregue a bateria. Após a exposição à sujeira ou água salgada, lave o veículo com água fresca.

HOW TO CHARGE • MISE EN CHARGE • CÓMO CARGAR • AUFLADEN • OPLADEN • RICARICA • COMO CARREGAR • ЗАРЯДКА ИГРУШКИ • ŁADOWANIE • NABÍJENÍ • NABÍJANIE • TÖLTÉS • MODUL DE ÎNCĂRCARE

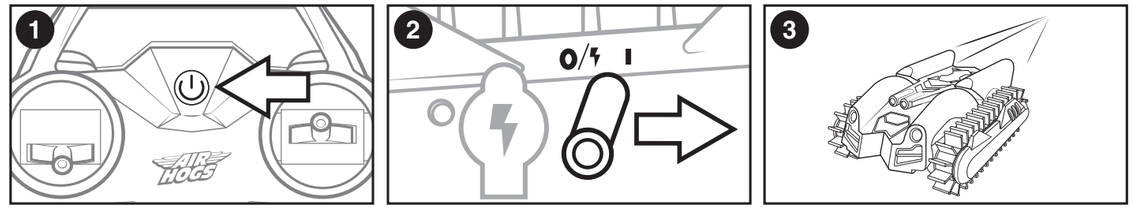
CHARGE VIA MICRO USB
CHARGE PAR CÂBLE MICRO USB
CARGAR MEDIANTE MICRO USB
LADEVORGANG ÜBER MICRO-USB
OPLADEN VIA MICRO-USB

RICARICA TRAMITE CAVO MICRO USB
CARREGAMENTO VIA MICRO USB
ЗАРЯДКА ЧЕРЕЗ MICRO USB
NAŁADUJ, UŻYWAJĄC MICRO USB
NABÍJENÍ POMOCÍ KABELU MICRO USB

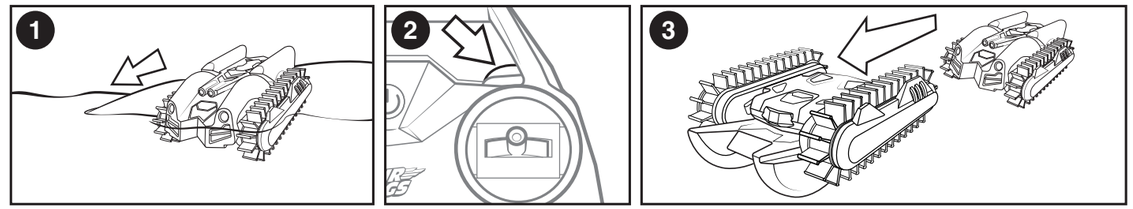
NABÍJANIE CEZ PORT MICRO USB
MICRO USB-S TÖLTÉS
ÎNCĂRCAŢI PRIN MICRO USB



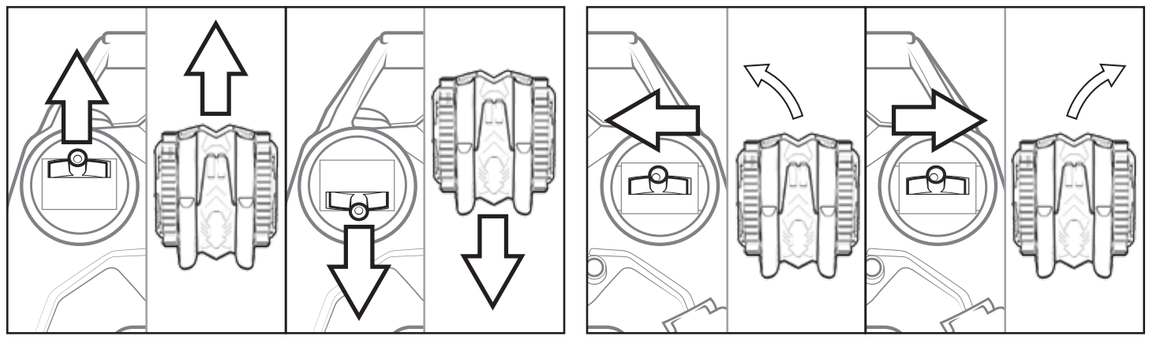
HOW TO DRIVE • CONDUITE • CONDUCCIÓN • SO FÄHRST DU • RIJDEN • GUIDA • COMO PILOTAR • УПРАВЛЕНИЕ ИГРУШКОЙ • JEŻDŻENIE ZABAWKĄ • ŘÍZENÍ • RIADENIE • A JÁRMŰ VEZETÉSE • CONDUCEREA



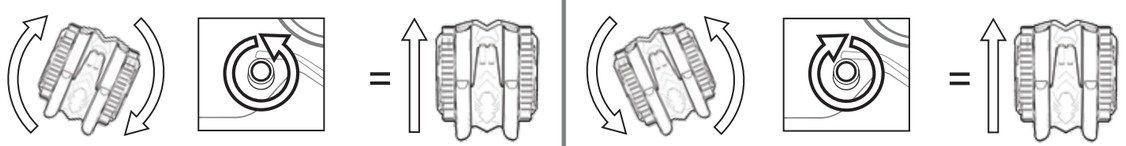
HOW TO TRANSFORM • TRANSFORMATION • CÓMO REALIZAR LA TRANSFORMACIÓN • VERWANDLUNG • TRANSFORMEREN • TRASFORMAZIONE • COMO TRANSFORMAR • КАК ВЫПОЛНИТЬ ТРАНСФОРМАЦИЮ • TRANSFORMACJA • TRANSFORMACE • TRANSFORMÁCIA • A JÁRMŰ ALAKVÁLTÁSÁNAK MÓDJA • TRANFORMAREA



DIRECTIONAL CONTROL • COMMANDE DIRECTIONNELLE • CONTROL DE DIRECCIÓN • RICHTUNGSSTEUERUNG • STUREN • CONTROLLO DIREZIONALE • CONTROLE DA DIREÇÃO • УПРАВЛЕНИЕ НАПРАВЛЕНИЕМ ДВИЖЕНИЯ • STEROWANIE KIERUNKIEM JAZDY • OVLÁDÁNÍ SMĚRU JÍZDY • OVLÁDANIE SMERU • IRÁNYÍTÁS • CONTROLUL DIRECŢIEI



TRIMMING INSTRUCTIONS • RÉGLAGE DE LA COMPENSATION • INSTRUCCIONES DE NIVELACIÓN • ANWEISUNGEN ZUM TRIMMEN • INSTRUCTIES VOOR TRIMMEN • REGOLAZIONE DELL'ASSETTO • INSTRUÇÕES DE AJUSTE • УКАЗАНИЯ ПО НАСТРОЙКЕ • INSTRUKCJE WYRÓWNYWANIA • POKYNY PRO SEŘÍZENÍ • POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ • KÖZÉPHELYZETI BEÁLLÍTÁSSAL KAPCSOLATOS UTASÍTÁSOK • INSTRUCŢIUNI PENTRU ARANJARE



EN

HOW TO INSTALL BATTERIES

1. Press down on release button (A) to slide down battery cover (B). **2.** If used batteries are present, remove these batteries from the unit by pulling up on one end of each battery. DO NOT remove or install batteries using sharp or metal tools. Install new batteries as shown in the polarity diagram (+/-) inside the battery compartment. **3.** Replace battery door securely.
NOTE: Check your local laws and regulations for correct recycling and/or battery disposal.

HOW TO CHARGE YOUR THUNDER TRAX™ CHARGE VIA MICRO USB

1. Switch vehicle and controller to "OFF". **2.** Uncover vehicle charge port. **3.** Plug one end of the micro USB into a computer or wall adapter. Plug the other end into the charge port on the side of the vehicle. **4.** Vehicle charging when USB LED is flashing. **5.** Vehicle charged when USB LED turns ON.

ATTENTION: ALWAYS COVER THE VEHICLE CHARGE PORT WITH WATERPROOF COVER AFTER CHARGING TO PREVENT DAMAGE.

THINGS TO REMEMBER: Before you recharge the battery, wait 10-15 minutes to let the battery cool down.
APPROXIMATE FULL CHARGE TIME: 80 - 90 Minutes.

HOW TO DRIVE

1. Turn the controller ON. **2.** Turn the Vehicle On. **3.** Ready to drive.

HOW TO TRANSFORM

1. Ensure the charge port is covered. Drive vehicle (in Tank Mode) into water. **2.** Press the transform button. **3.** Vehicle will transform. Please wait until transformation is finished before driving.
NOTE: The vehicle cannot transform out of water and cannot drive on land in BOAT MODE.
ALWAYS TRANSFORM BACK TO TANK MODE BEFORE EXITING THE WATER.

FOR "TROUBLESHOOTING" QUESTIONS AND SOLUTIONS, PLEASE VISIT OUR WEBSITE: WWW.AIRHOGS.COM

NOTE: If normal function of the product is disturbed or interrupted, strong electromagnetic interference may be causing the issue. To reset product, turn it completely off, then turn it back on. If normal operation does not resume, move the product to another location and try again. To ensure normal performance, change the batteries, as low batteries may not allow full function.
SAFETY PRECAUTIONS: - Keep hands, hair and loose clothing away from the track belts and transforming sections when power switch is turned ON. - Turn off controller and toy when not in use. - Remove battery(s) from controller when not in use. - Parental guidance is recommended during use. - Keep your toy in your sight so that you can supervise it all the time. - New alkaline batteries are recommended for use in controller to obtain maximum performance. - Users should keep strict accordance with the instruction manual while operating the product.
NOTE: Parental guidance is recommended when installing or replacing batteries. Under the environment with electrostatic discharge, the toy may malfunction and require user to reset the toy.
SPECIAL NOTE TO ADULTS: Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts. In the event of any damage, the toy must not be used with the controller until the damage has been repaired. This toy is not intended for children under 3 years old. This toy must only be used with the recommended controller.
CARE AND MAINTENANCE: Always remove batteries from the toy when it is not being used for a long period of time (controller only). Wipe the toy gently with a clean damp cloth. Keep the toy away from direct heat. Do not submerge the toy in water. This can damage the electronic assemblies.
THIS TOY IS EQUIPPED WITH A LITHIUM POLYMER BATTERY. SPECIAL LIPO BATTERY INSTRUCTIONS: Never charge battery unattended. - Charge battery in an isolated area. Keep away from flammable materials. - Do not expose to direct sunlight. There is a risk of the batteries exploding, overheating, or igniting. - Do not disassemble, modify, heat, or short circuit the batteries. Do not place them in fires or leave them in hot places. - Do not drop or subject to strong impacts. - Do not allow the batteries to get wet. - Only charge the batteries with the specified Spin Master™ battery charger. - Only use the batteries in the device specified by Spin Master™. - Carefully read the instruction guide and use the batteries correctly. - In the unlikely event of leakage or explosion use sand or a chemical fire extinguisher for the battery. - Batteries must be recycled or disposed of properly.
BATTERY SAFETY INFORMATION: Batteries are small objects. Replacement of batteries must be done by adults. Follow the polarity (+/-) diagram in the battery compartment. Promptly remove dead batteries from the toy. Dispose of used batteries properly. Remove batteries for prolonged storage. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. DO NOT incinerate used batteries. DO NOT dispose of batteries in fire, as batteries may explode or leak. DO NOT mix old and new batteries or types of batteries (i.e. alkaline/standard/rechargeable). Using rechargeable batteries is not recommended due to possible reduced performance. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Replaceable-rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. DO NOT recharge non-rechargeable batteries. DO NOT short-circuit the supply terminals.
PRODUCT BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS: Internal battery is factory installed. Product disassembly and battery removal must be performed by an adult. Do not puncture, cut, tear, compress or deform product during disassembly. Ensure product is turned off, then use a screw driver to remove all screws. Separate product body halves to expose internal electronics. When battery is visible in its entirety, use scissors to cut a single battery wire, immediately wrap the cut wire end with tape to isolate it, repeat until all battery wires are cut and isolated, and the battery is free from the rest of the product. Dispose of battery in accordance with your local battery recycling or disposal laws.
NOTE: Opening of product and/or removal of battery will render product inoperative and voids manufacturer warranties. Dispose of remaining product components in accordance with local laws.

FR

INSTALLATION DES PILES

1. Pour ouvrir le compartiment des piles, appuyer sur le bouton (A), puis faire glisser le couvercle vers le bas (B). **2.** Si des piles usagées sont présentes, les extraire en tirant sur l'une des extrémités. NE PAS utiliser d'objet coupant ou métallique pour extraire ou installer les piles. Installer des piles neuves comme indiqué sur le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. **3.** Bien refermer le compartiment des piles.
REMARQUE : Consulter la législation locale concernant le recyclage et/ou l'élimination des piles.

MISE EN CHARGE DU THUNDER TRAX™ CHARGE PAR CÂBLE MICRO USB

1. Placer les interrupteurs du véhicule et de la radiocommande sur OFF. **2.** Retirer le cache du véhicule. **3.** Brancher l'extrémité large du câble micro USB sur un ordinateur ou un adaptateur mural. Brancher l'autre extrémité du câble dans le port de charge situé sur le côté du véhicule. **4.** La charge du véhicule est en cours lorsque la DEL du câble USB clignote. **5.** La charge du véhicule est terminée lorsque la DEL du câble USB s'allume.

ATTENTION : AFIN D'ÉVITER TOUT DOMMAGE, TOUJOURS REPLACER LE CACHE DE PROTECTION ÉTANCHE SUR LE PORT DE CHARGE APRÈS LA MISE EN CHARGE.

RAPPEL : Avant de recharger la batterie, la laisser refroidir de 10 à 15 minutes.
TEMPS NÉCESSAIRE POUR UNE CHARGE COMPLÈTE : 80 à 90 minutes.

CONDUITE

1. Mettre la radiocommande en marche. **2.** Mettre le véhicule en marche. **3.** Prêts à rouler.

TRANSFORMATION

1. S'assurer que le cache de protection du port de charge est en place. Faire avancer le véhicule (en mode char) dans l'eau. **2.** Appuyer sur le bouton de transformation. **3.** Le véhicule se transforme. Attendre la fin de la transformation avant de faire rouler le véhicule.
REMARQUE : Le véhicule ne peut pas se transformer hors de l'eau et ne peut pas se déplacer sur terre en MODE BATEAU.
TOUJOURS RETRANSFORMER LE VÉHICULE EN MODE CHAR D'ASSAUT AVANT DE SORTIR DE L'EAU.

EN CAS DE PROBLÈME, CONSULTER LE SITE INTERNET SUR : WWW.AIRHOGS.COM

REMARQUE : De fortes interférences électromagnétiques peuvent perturber ou interrompre le fonctionnement normal du produit. Pour le réinitialiser, l'éteindre complètement et le rallumer. Si le produit ne fonctionne toujours pas normalement, changer de lieu d'utilisation et réessayer. Des piles faibles peuvent empêcher le produit de fonctionner correctement. Pour des performances optimales, remplacer les piles.
MESURES DE SÉCURITÉ : - S'assurer que les mains, cheveux et vêtements amples ne se trouvent pas à proximité des chenilles et des parties transformables lorsque le jouet est en marche. - Éteindre la radiocommande et le jouet en cas d'inutilisation. - Retirer les piles de la radiocommande en cas d'inutilisation. - La surveillance des parents est recommandée pendant l'utilisation.- Toujours garder le jouet dans le champ de vision pour le surveiller à tout moment. - Pour des performances optimales, il est recommandé d'utiliser des piles alcalines neuves dans la radiocommande. - Les utilisateurs du produit doivent scrupuleusement respecter les consignes de ce mode d'emploi.
REMARQUE : Il est recommandé aux parents d'aider les enfants lors de l'installation et du remplacement des piles. Les décharges électrostatiques peuvent perturber le fonctionnement du jouet et conduire l'utilisateur à le réinitialiser.
REMARQUE À L'ATTENTION DES ADULTES : Vérifier régulièrement que la prise, le boîtier et les autres pièces ne présentent aucun dommage. Dans le cas contraire, le jouet et la radiocommande ne doivent pas être utilisés tant qu'ils ne sont pas réparés. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Ce jouet ne doit être utilisé qu'avec la radiocommande recommandée.
ENTRETIEN ET MAINTENANCE : Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période (radiocommande uniquement). Nettoyer délicatement le jouet avec un chiffon humide et propre. Conserver le jouet à l'écart de toute source de chaleur. Ne pas plonger le jouet dans l'eau ; les composants électroniques risqueraient d'être endommagés.
CE JOUET FONCTIONNE AVEC UNE BATTERIE AU LITHIUM POLYMÈRE. INSTRUCTIONS SPÉCIALES CONCERNANT LA BATTERIE LIPO : - Toujours surveiller la batterie lors de la mise en charge. - Recharger la batterie sur une surface isolée. Maintenir à l'écart de tout matériau inflammable. - Ne pas exposer aux rayons directs du soleil. La batterie peut exploser, surchauffer, ou prendre feu. - Ne pas démonter, modifier, chauffer ou court-circuiter. Ne pas jeter au feu ni entreposer dans un endroit chaud. Ne pas faire tomber la batterie ni lui faire subir d'impacts. - Ne pas mouiller la batterie. - Ne recharger la batterie qu'avec le chargeur indiqué par Spin Master™. - N'utiliser la batterie que dans l'appareil indiqué par Spin Master™. - Lire attentivement le mode d'emploi et utiliser correctement la batterie. - En cas de fuite ou d'explosion, utiliser du sable ou un extincteur chimique. - Les piles doivent être correctement recyclées ou éliminées.
INFORMATIONS DE SÉCURITÉ RELATIVES AUX PILES : Les piles sont de petits objets. Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte. Respecter le schéma de polarité (+/-) du compartiment des piles. Retirer immédiatement toute pile usagée du jouet. Jeter correctement les piles usagées. Retirer les piles du jouet en cas d'inutilisation prolongée. N'utiliser que des piles d'un même type ou d'un type équivalent à celui recommandé. NE PAS incinérer les piles usagées. NE PAS jeter les piles au feu ; elles pourraient exploser ou fuir. NE PAS mélanger des piles neuves et des piles usagées, ou des piles de types différents (ex : alcalines/standard/rechargeables). L'utilisation de piles rechargeables n'est pas recommandée en raison des baisses éventuelles de performance. Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte. Retirer les piles rechargeables/remplaçables du jouet avant de les recharger. NE PAS recharger des piles non rechargeables. NE PAS court-circuiter les bornes d'alimentation.

ÎNCĂRCAREA THUNDER TRAX™ ÎNCĂRCAȚI PRIN MICRO USB

1. Opriți vehiculul și telecomanda aducându-le în poziția „OFF". **2.** Eliberați portul de încărcare al vehiculului. **3.** Conectați un capăt al cablului micro USB la un computer sau adaptor pentru priză de perete. Conectați celălalt capăt la portul de încărcare de pe latura vehiculului. **4.** Vehiculul se încarcă atunci când LED-ul USB clipește. **5.** Vehiculul este încărcat atunci când LED-ul USB este aprins.

ATENȚIE: ACOPERIȚI ÎNTOTDEAUNA PORTUL DE ÎNCĂRCARE AL VEHICULULUI CU CAPAC REZISTENT LA APĂ DUPĂ ÎNCĂRCARE, PENTRU A PREVENI DETERIORAREA.

INSTRUCȚIUNI DE REȚINUT: Înainte de a reîncărca bateria, așteptați 10-15 de minute pentru a-i permite să se răcească.
TIMP APROXIMATIV DE ÎNCĂRCARE COMPLETĂ: 80 - 90 de minute.

CONDUCEREA

1. Activați telecomanda. **2.** Porniți vehiculul. **3.** Gata de condus.

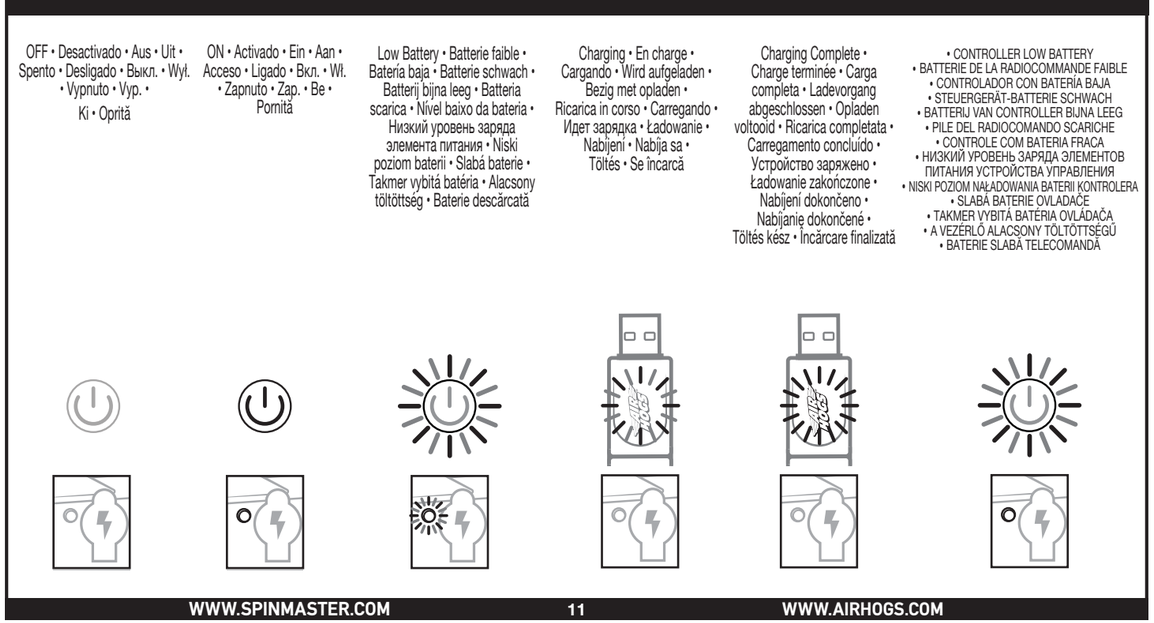
TRANFORMAREA

1. Asigurați-vă că portul de încărcare este acoperit. Conduceți vehiculul (în modul Tanc) prin apă. **2.** Apăsați butonul de transformare. **3.** Vehiculul se va transforma. Vă rugăm să așteptați până când transformarea este finalizată înainte de pornire.
NOTĂ: Vehiculul nu se poate transforma dacă nu este în apă și nu se poate deplasa pe uscat în MODUL BARCĂ.
TRANSFORMAȚI-L ÎNTOTDEAUNA ÎNAPOI ÎN MODUL TANC ÎNAINTE DE A IEȘI DIN APĂ.

PENTRU ÎNTREBĂRI ȘI SOLUȚII PENTRU „DEPANARE", VĂ RUGĂM SĂ VIZITAȚI SITE-UL NOSTRU WEB: WWW.AIRHOGS.COM

NOTĂ: Dacă funcționarea normală a produsului este perturbată sau întreruptă, această problemă poate fi cauzată de interferențe electromagnetice. Pentru a reseta produsul, opriți-l complet și apoi reporniți-l. Dacă funcționarea normală nu este reluată, mutați produsul în alt loc și încercați din nou. Pentru a asigura performanțe normale, schimbați bateriile, deoarece este posibil ca bateriile descărcate să nu permită funcționarea normală.
PRECAUȚII DE SIGURANȚĂ: Țineți mâinile, părul și hainele largi la distanță de curelele șinelor și secțiunile de transformare când comutatorul este în poziția ON. - Dezactivați telecomanda și jucăria atunci când nu sunt în uz. - Îndepărtați bateriile din telecomandă atunci când nu este în uz. - Este recomandată îndrumarea părinților în timpul utilizării. - Păstrați jucăria în câmpul vizual, astfel încât să o puteți supraveghea tot timpul. - Noile baterii alcaline sunt recomandate pentru utilizare în telecomandă, pentru a obține performanțe maxime. - Utilizatorii trebuie să respecte cu strictețe manualul de instrucțiuni în timpul utilizării produsului.
NOTĂ: Este recomandată supravegherea părinților la instalarea sau înlocuirea bateriilor. Într-un mediu cu descărcări electrostatice, jucăria se poate defecta, iar utilizatorul poate fi nevoit să o reseteze.
NOTĂ SPECIALĂ PENTRU ADULȚI: Examinați periodic jucăria pentru a detecta deteriorarea mufei, a carcasei și a altor piese. În caz de deteriorare, jucăria nu trebuie să fie utilizată cu ajutorul telecomenzii până când deteriorarea nu este reparată. Această jucărie nu este destinată copiilor sub 3 ani. Această jucărie trebuie să fie folosită numai cu telecomanda recomandată.
ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE: Scoateți întotdeauna bateriile din jucărie atunci când aceasta nu este folosită o perioadă lungă de timp (numai telecomanda). Ștergeți jucăria ușor cu o cârpă umedă, curată. Păstrați jucăria departe de surse de căldură directă. Nu scufundați jucăria în apă. Aceasta poate deteriora componentele electronice.
ACEASTĂ JUCĂRIE ESTE ECHIPATĂ CU O BATERIE CU LITIU-POLIMER. INSTRUCȚIUNI SPECIALE PENTRU BATERIA LIPO: Nu încărcați bateria fără supravegherea unui adult. - Încărcați bateria într-o zonă izolată. Păstrați-o departe de materiale inflamabile. - Nu o expuneți la lumina directă a soarelui. Există riscul de explozie, de supraîncălzire sau de aprindere a bateriilor. Nu dezasamblați, modificați, încălziți sau scurtcircuitați bateriile. Nu le aruncați în foc sau nu le lăsați în locuri fierbinți. - Nu le scăpați sau supuneți la lovituri puternice. - Nu permiteți udarea bateriilor. - Încărcați bateriile numai cu încărcătorul de baterii specificat Spin Master™. - Utilizați bateriile numai în dispozitivul specificat de Spin Master™. - Citiți cu atenție Ghidul de instrucțiuni și utilizați bateriile corect. - În cazul puțin probabil de scurgeri sau explozie utilizați nisip sau un stingător de incendiu chimic pentru baterie. - Bateriile trebuie să fie reciclate sau eliminate în mod corespunzător.
INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ PRIVIND BATERIILE: Bateriile sunt obiecte mici. Înlocuirea bateriilor trebuie să fie efectuată de adulți. Respectați marcajele privind polaritatea (+/-) din compartimentul bateriilor. Îndepărtați imediat bateriile descărcate din jucărie. Eliminați bateriile uzate în mod corespunzător. Scoateți bateriile înaintea unei perioade prelungite de depozitare. Trebuie să fie utilizate numai baterii de același tip sau de un tip echivalent cu cel recomandat. NU ardeți bateriile uzate. NU aruncați bateriile în foc, deoarece acestea pot exploda sau lichidul din ele se poate scurge. NU utilizați concomitent baterii vechi și noi sau tipuri diferite de baterii (adică alcaline/standard/reîncărcabile). Nu este recomandată utilizarea de baterii reîncărcabile, deoarece este posibilă reducerea performanțelor. Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate exclusiv sub supravegherea unui adult. Bateriile reîncărcabile, care pot fi înlocuite, trebuie scoase din jucărie înainte de încărcare. NU reîncărcați bateriile nereîncărcabile. NU scurtcircuitați bornele de alimentare.
INSTRUCȚIUNI DE SCOATERE A BATERIEI DIN PRODUS: Bateria internă este instalată din fabrică, dezasamblarea produsului și demontarea bateriei trebuie să fie efectuate de un adult. Nu găuriți, tăiați, rupeți, comprimați sau deformați produsul în timpul dezasamblării. Asigurați-vă că produsul este oprit, apoi folosiți o șurubelniță pentru a scoate toate șuruburile. Separați jumătățile corpului produsului pentru a expune componentele electronice interne. Atunci când bateria este vizibilă integral, folosiți o foarfecă pentru a tăia un singur fir al bateriei, înfășurați imediat capătul firului tăiat cu bandă izolantă, repetați până când toate firele sunt tăiate și izolate și bateria este desprinsă de restul produsului. Eliminați bateria în conformitate cu legile locale privind reciclarea sau eliminarea bateriilor.
NOTĂ: Ca urmare a deschiderii produsului și/sau demontării bateriei, produsul va deveni nefuncțional și garanția oferită de producător este nulă. Eliminați restul componentelor produsului în conformitate cu legile locale.

Charge Status • Statut de la charge • Estado de carga • Ladestatus • Oplaadstatus • Stato della ricarica • Status de recarregamento • Состояние зарядки • Stan naładowania • Stav nabíjení • Stav nabitia • Töltési állapotok • Stare de încărcare



TRANSFORMÁCIA

1. Uistite sa, že je nabíjací port zakrytý. Prejdite s vozidlom (v režime tanku) do vody. **2.** Stlačte tlačidlo transformácie. **3.** Vozidlo sa transformuje. Pred ďalšou jazdou počkajte, kým sa transformácia dokončí.

POZNÁMKA: Vozidlo sa nedokáže transformovať mimo vody a na zemi nedokáže jazdiť v REŽIME LODE.

PRED ODCHODOM Z VODY VŽDY USKUTOČNITE TRANSFORMÁCIU SPÄŤ DO REŽIMU TANKU.

OTÁZKY A RIEŠENIA V RÁMCI „RIEŠENIA PROBLÉMOV“ NÁJDETE NA NAŠEJ WEBOVEJ STRÁNKE: WWW.AIRHOGS.COM

POZNÁMKA: Ak je narušená alebo prerušená normálna funkčnosť produktu, problém môže byť spôsobený silným elektromagnetickým rušením. Ak chcete produkt resetovať, úplne ho vypnite a potom ho znova zapnite. Ak sa neobnoví normálna prevádzka, presuňte produkt na iné miesto a skúste to znova. Ak chcete zaistiť normálnu prevádzku, vymeňte batérie, keďže slabé batérie nemusia zabezpečiť úplné fungovanie.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA: – Keď je zapnuté napájanie, ruky, vlasy a voľné oblečenie držte mimo chodiacich pásov a sekcií transformovania. – Keď ovládač a hračku nepoužívate, vypnite ich. – Keď ovládač nepoužívate, vyberte z neho batérie. – Pri používaní sa odporúča sprievod rodiča. – Hračku majte na dohľad, aby ste na ňu mohli stále dohliadať. – Ak chcete dosiahnuť maximálny výkon, v ovládači odporúčame používať nové alkalické batérie. – Pri prevádzke produktu by sa mali používatelia presne riadiť pokynmi v príručke.

POZNÁMKA: Pri inštalácii alebo výmene batérií sa odporúča usmernenie rodiča. V prostredí s elektrostatickým nábojom môže byť narušená funkčnosť hračky a môže byť nutné, aby používateľ hračku resetoval.

ŠPECIÁLNA POZNÁMKA PRE DOSPELÝCH: Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodená zástrčka, kryt alebo iné časti. V prípade akéhokoľvek poškodenia sa hračka nesmie používať s ovládačom, kým sa poškodenie neopraví. Táto hračka nie je určená pre deti mladšie ako 3 roky. Hračka sa smie používať len s odporúčaným ovládačom.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA: Ak hračku dlhšie nepoužívate, vždy vyberte batérie (iba ovládač). Hračku jemne utrite čistou vlhkou handričkou. Hračku nevystavujte priamemu teplu. Hračku neponárajte do vody. Môžu sa poškodiť elektrické súčasti.

TÁTO HRAČKA JE VYBAVENÁ LÍTIUM-POLYMÉROVOU (LIPO) BATÉRIOU. ŠPECIÁLNE POKYNY PRE BATÉRIE LIPO: Nikdy batérie nenabíjajte bez dozoru. – Batérie nabíjajte v izolovanej oblasti. Uchovávajte mimo horľavých materiálov. – Nevystavujte priamemu slnečnému svetlu. Batérie by mohli vybuchnúť, prehriať sa alebo vznietiť. – Batérie nerozoberajte, neupravujte, nezohrievajte ani nespôsobujte na nich skrat. Nedávajte ich do ohňa ani ich nenechávajte na horúcich miestach. – Zabráňte pádu alebo silným nárazom. – Dbajte na to, aby batérie nezvlhli. – Batérie nabíjajte len pomocou určenej nabíjačky na batérie Spin Master™. – Batérie používajte len v zariadení určenom spoločnosťou Spin Master™. – Pozorne si prečítajte príručku s pokynmi a batérie používajte správne. – V nepravdepodobnom prípade vytečenia alebo výbuchu na batérie použite chemický hasiaci prístroj. – Batérie sa musia správne recyklovať alebo zlikvidovať.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE SÚVISIACE S BATÉRIAMI: Batérie sú malé súčasti. Výmenu batérií musí vykonať dospelá osoba. Postupujte podľa diagramu polarity (+/–) v priestore pre batérie. Vybité batérie urýchlene odstráňte z hračky. Použité batérie správne zlikvidujte. Pri dlhodobom skladovaní vyberte batérie. Používať sa majú len batérie rovnakého alebo rovnocenného typu, ako sú odporúčané batérie. NESPAĽUJTE použité batérie. Batérie NEHÁDŽTE do ohňa, keďže môžu vybuchnúť alebo vytiecť. NEPOUŽÍVAJTE SÚČASNE staré a nové batérie ani rôzne typy batérií (t. j. alkalické/štandardné/nabíjateľné batérie). Neodporúča sa používať nabíjateľné batérie, pretože môže dôjsť k zníženiu výkonu. Nabíjateľné batérie sa majú nabíjať len pod dohľadom dospelého. Vyberateľné nabíjateľné batérie treba pred nabíjaním vybrať z hračky. NENABÍJAJTE nenabíjateľné batérie. NESPÔSOBUJTE skrat na napájacích koncovkách.

POKYNY NA VYBRATIE BATÉRIE Z PRODUKTU: Interná batéria je nainštalovaná vo výrobe, rozobratie produktu a odstránenie batérie musí vykonať dospelá osoba. Pri rozoberaní produkt neprepichujte, nerežte, netrhajte, nestláčajte ani nedeformujte. Keď používate skrutkovač na odstránenie skrutiek, uistite sa, že je produkt vypnutý. Oddeľte polovice tela produktu, aby ste mali prístup k internej elektronike. Keď vidíte celú batériu, pomocou nožničiek odstrihnite jeden kábel batérie a hneď obaľte odstrihnutý kábel páskou, aby ste ho izolovali. Postup opakujte, kým neodstrihnete a nezaizolujete všetky káble, aby bola batéria voľná. Batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi na recykláciu a likvidáciu batérií.

POZNÁMKA: Otvorením produktu alebo odstránením batérie zrušíte záruky výrobcu a produkt bude nefunkčný. Zvyšné časti produktu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

HU

AZ ELEMEK BEHELYEZÉSÉNEK MÓDJA

1. Nyomja le a kioldógombot (A), és csúsztassa le az elemtartó fedelét (B).
2. Ha használt elemek vannak benne, távolítsa el ezeket az elemeket a készülékből úgy, hogy az elemeket egyik végüknél felfelé emeli. Az elemek eltávolításához vagy behelyezéséhez NE használjon éles vagy fémből készült eszközöket. Helyezze az új elemeket az elemtartóba a polaritási ábrának (+/-) megfelelően. **3.** Helyezze vissza biztonságosan az elemtartó fedelét.

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze az elemek újrahasznosítására és/vagy ártalmatlanítására vonatkozó helyi törvényeket és rendelkezéseket.

A THUNDER TRAX™ TÖLTÉSE MICRO USB-S TÖLTÉS

1. Kapcsolja a járművet és a vezérlőt „OFF” (KI) állapotba. **2.** Tegye szabaddá a jármű töltőportját. **3.** Illessze a micro USB egyik végét a számítógépbe vagy fali adapterbe. A másik végét illessze a jármű oldalán található töltőportba. **4.** A jármű töltés alatt áll, ha az USB LED villog. **5.** A jármű töltése befejeződött, ha az USB LED folyamatosan világít.

FIGYELEM: A KÁROSODÁS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN MINDIG ELLENŐRIZZE, HOGY A TÖLTÉST KÖVETŐEN A TÖLTŐPORT VÍZÁLLÓ FEDELE VISSZA LEGYEN ZÁRVA.

FONTOS INFORMÁCIÓK: Az akkumulátor újratöltése előtt várjon 10–15 percet, hogy az lehűljön.

TELJES TÖLTÉSI IDŐ KB.: 80–90 perc.

A JÁRMŰ VEZETÉSE

1. Kapcsolja a vezérlőt ON (BE) állapotba. **2.** Kapcsolja a járművet ON (BE) állapotba. **3.** A jármű használatra kész.

A JÁRMŰ ALAKVÁLTÁSÁNAK MÓDJA

1. Ellenőrizze, hogy a töltőport le van-e fedve. Vezesse a járművet (Tank módban) a vízbe. **2.** Nyomja meg az alakváltás gombot. **3.** A jármű alakot vált. Mielőtt elindítaná a járművet, várja meg, míg az alakváltás befejeződik.

MEGJEGYZÉS: A jármű nem képes vízen kívül alakot váltani, és nem tud szárazföldön haladni HAJÓ MÓDBAN.

MIELŐTT A JÁRMŰVEL ELHAGYNÁ A VIZET, MINDIG ALAKÍTSA VISSZA TANK MÓDBA.

A „HIBAELHÁRÍTÁS” KÉRDÉSEIHEZ ÉS MEGOLDÁSAIHOZ, KÉRJÜK, TEKINTSE MEG WEBOLDALUNKAT: WWW.AIRHOGS.COM

MEGJEGYZÉS: Ha a termék normál működése akadályozott vagy megszakad, előfordulhat, hogy a hibát erőteljes elektromágneses interferencia okozza. A termék alaphelyzetbe állításához teljesen kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra. Ha a normál működés nem áll helyre, menjen a termékkel arrébb, majd próbálja újra. A normál működés biztosításához cserélje ki az elemeket, mivel előfordulhat, hogy az alacsony töltöttségű elemek nem teszik lehetővé a teljes funkcionalitást.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK: - A kapcsoló bekapcsolt (ON) állapotában nem szabad a mozgó részekhez nyúlni, és távol kell tartani azoktól a hajat és laza ruhadarabokat. - Ha nem használja, kapcsolja ki a vezérlőt és a játékot egyaránt. - Távolítsa el a elem(ek)et a vezérlőből, ha nem használja azt. - A használat során szülői felügyelet ajánlott. - Használat közben mindig tartsa szemmel a játékot. - A maximális teljesítmény érdekében azt ajánljuk, használjon új alkáli elemeket a vezérlőegységben. - A termék működtetése közben szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban leírtakat.

MEGJEGYZÉS: Az elemek behelyezéséhez vagy cseréjéhez szülői felügyelet ajánlott. Elektrosztatikus kisülést okozó környezet esetében a játéknál hibás működés léphet fel, és szükségessé válhat az újraindítása.

SPECIÁLIS MEGJEGYZÉS FELNŐTTEK SZÁMÁRA: Rendszeresen ellenőrizze a csatlakozó, a burkolat és a többi rész sértetlenségét. Ha bármilyen sérülést fedez fel, ne használja a játékot a vezérlővel, amíg meg nem javítja a hibát. A játék 3 éven aluli gyermekek számára nem ajánlott. A játékot csak az ajánlott vezérlővel használja.

KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS: Ha hosszabb ideig nem használja a játékot, mindig távolítsa el az elemeket a játékból (csak a vezérlőből). Finoman törölje át a játékot egy tiszta, nedves ruhával. Óvja a játékot a közvetlen hőhatástól. Ne merítse a játékot teljesen a víz alá. A víz károsíthatja az elektromos alkatrészeket.

A JÁTÉKHOZ LÍTIUM-POLIMER AKKUMULÁTOR VAN MELLÉKELVE. A LIPO AKKUMULÁTORRAL KAPCSOLATOS SPECIÁLIS UTASÍTÁSOK: Soha ne hagyja az akkumulátort felügyelet nélkül a töltés során. - Az akkumulátor töltését egy külön helyiségben végezze. Tartsa távol gyúlékony anyagoktól. - Ne tegye ki közvetlen napfénynek. Az akkumulátor felrobbanhat, túlmelegedhet vagy meggyulladhat. - Ne szedje szét, módosítsa, melegítse, vagy zárja rövidre az akkumulátort. Ne dobja tűzbe vagy hagyja forró helyen. - Ne ejtse le és ne hagyja, hogy erős behatás érje. - Az akkumulátort óvja a nedvességtől. - Az akkumulátor töltését kizárólag a megadott Spin Master™ akkumulátortöltővel végezze. - Az akkumulátort kizárólag a Spin Master™ által meghatározott készülékekben használja. - Gondosan olvassa el a használati utasítást, és ügyeljen az akkumulátor megfelelő használatára. - Az akkumulátor esetleges szivárgása vagy robbanása esetén használjon homokot vagy tűzoltó készüléket. - Az akkumulátorokat megfelelően újra kell hasznosítani vagy ártalmatlanítani kell.

ELEMEKRE VONATKOZÓ BIZTONSÁGI ADATOK: Az elemek apró tárgyak. Az elemek cseréjét felnőttek végezzék. Ügyeljen az elemtartón látható polaritási (+/-) ábrára. Haladéktalanul távolítsa el a tönkrement elemeket a játékból. Ártalmatlanítsa megfelelően a használt elemeket. Hosszas tárolás esetén távolítsa el az elemeket. Kizárólag azonos, vagy a javasolt típussal egyenértékű elemeket használjon. NE égesse el a használt elemeket. NE dobja az elemeket tűzbe, mivel azok felrobbanhatnak vagy szivároghatnak. NE használjon régi és új, vagy különböző típusú elemeket egyszerre (pl. alkáli/normál/újratölthető elem). Nem ajánlott újratölthető elemeket használni az esetlegesen fellépő csökkent teljesítmény miatt. Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni. A cserélhető-újratölthető elemeket el kell távolítani a játékból a töltés előtt. NE töltse fel a nem újratölthető elemeket. NE zárja rövidre a tápegység érintkezőit.

TERMÉK ÁKKUMULÁTORÁNAK ELTÁVOLÍTÁSA: A belső akkumulátor gyárilag kerül a termékbe. A termék szétszerelését és az akkumulátor eltávolítását felnőtt végezze. A szétszerelés folyamán ne szúrja át, ne vágja fel, ne szaggassa szét, ne nyomja össze és ne deformálja el a terméket. Győződjön meg róla, hogy a termék ki van kapcsolva, majd egy csavarhúzóval távolítsa el a csavarokat. A belső elektronikához való hozzáférés érdekében szedje szét a terméket. Ha az akkumulátor teljes egészében látható, egy olló használatával vágjon el egy akkumulátor-vezetéket, majd azonnal tekerje körbe az adott vezetéket, hogy elkülönítse, és ismételje meg mindegyik akkumulátor-vezeték esetében. Az akkumulátor most már elkülönített termék többi részétől. Az akkumulátor ártalmatlanítását a vonatkozó, újrahasznosítással és eltávolítással kapcsolatos előírásoknak megfelelően végezze.

MEGJEGYZÉS: A termék kinyitása és/vagy az akkumulátor eltávolítása működésképtelenné teszi a terméket, és érvényteleníti a gyártó jótállását. A termék további alkatrészeit a helyi szabályozásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

RO

INSTALAREA BATERIILOR

1. Apăsaţi pe butonul de eliberare (A) pentru a scoate în jos capacul bateriei (B).
2. Dacă sunt prezente baterii uzate, scoateţi-le din unitate trăgând în sus de capătul fiecărei baterii. NU demontaţi sau instalaţi bateriile cu ajutorul unor instrumente ascuţite sau metalice. Instalaţi bateriile noi după cum indică marcajele de polaritate (+/-) din interiorul compartimentului bateriei. **3.** Închideţi bine uşa compartimentului bateriei.

NOTĂ: Consultaţi legile şi reglementările locale pentru reciclarea şi/sau eliminarea corectă a bateriei.

INSTRUCTIONS CONCERNANT LE RETRAIT DE LA BATTERIE : La batterie interne est installée en usine. Le démontage du produit et l'extraction de sa batterie doivent être effectués par un adulte. Ne pas utiliser d'outil pour le démontage. Éviter de tirer ou déformer le produit lors de son démontage. Ne jamais comprimer le produit. S'assurer que le produit est éteint. Trouver un endroit où les deux parties de la structure se touchent. Commencer par détacher les deux parties en les séparant là où elles sont collées. Si nécessaire, retirer toute la bande adhésive présente. Séparer les deux parties du produit pour accéder aux composants électroniques internes. Pour dégager la batterie du produit, utiliser des ciseaux et couper l'un des fils. En emballer immédiatement l'extrémité avec de la bande adhésive afin de l'isoler. Répéter l'opération jusqu'à ce que tous les fils soient coupés et isolés. Jeter la batterie conformément aux lois locales sur le recyclage ou l'élimination des batteries/piles.

REMARQUE : L'ouverture du produit et/ou le retrait de la batterie empêchera l'appareil de fonctionner et annulera les garanties accordées par le fabricant. Jeter les composants restants conformément à la législation locale.

ES

INSTALACIÓN DE LAS PILAS

1. Pulse el botón de liberación (A) y deslice hacia abajo la tapa de las pilas (B).
2. Si las pilas están gastadas, tire hacia arriba de uno de sus extremos para extraerlas. NO utilice herramientas metálicas o puntiagudas para instalar o extraer las pilas. Coloque las pilas nuevas en el compartimento correspondiente, tal y como se indica en el diagrama de polaridad (+ / -). **3.** Cierre bien la tapa del compartimento de las pilas.
NOTA: Consulte la normativa local relativa al reciclaje y desecho de las pilas.

CÓMO CARGAR TU THUNDER TRAX™ CARGAR MEDIANTE MICRO USB

1. Coloca el vehículo y el control en posición de apagado. **2.** Retire la cubierta del puerto de carga del vehículo. **3.** Conecta un extremo del micro USB a un ordenador o adaptador de pared. Conecta el otro extremo al puerto micro USB del lateral del vehículo. **4.** Si parpadea el LED USB, el vehículo se está cargando. **5.** El vehículo está cargado cuando el LED USB se queda fijo encendido.

ATENCIÓN: CUBRA SIEMPRE EL PUERTO DE CARGA DEL VEHÍCULO CON UNA CUBIERTA IMPERMEABLE TRAS LA CARGA PARA EVITAR DAÑOS.

RECUERDA: Antes de cargar la batería, espera entre 10 y 15 minutos para que se enfríe.

TIEMPO DE CARGA TOTAL APROXIMADO: 80 - 90 minutos.

CONDUCCIÓN

1. Enciende el control. **2.** Enciende el vehículo. **3.** Listo para conducir.

CÓMO REALIZAR LA TRANSFORMACIÓN

1. Asegúrate de que el puerto de carga esté cubierto. Lleva el vehículo (en modo tanque) hasta el agua. **2.** Pulsa el botón de transformación. **3.** El vehículo se transformará. Antes de conducirlo, espera hasta que se complete la transformación.

NOTA: El vehículo no se puede transformar fuera del agua ni puede conducirse en tierra en el MODO BARCO.

TRANSFÓRMALO SIEMPRE AL MODO TANQUE ANTES DE SALIR DEL AGUA.

SI TIENE ALGUNA PREGUNTA O NECESITA SOLUCIONAR ALGÚN PROBLEMA, VISITE NUESTRA PÁGINA WEB: WWW.AIRHOGS.COM

NOTA: Fuertes interferencias electromagnéticas pueden alterar o interrumpir el funcionamiento normal del producto. Para reiniciarlo, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el producto sigue sin funcionar normalmente, cambie de zona de uso y vuelva a intentarlo. Las pilas usadas pueden impedir que el producto funcione correctamente. Para conseguir un rendimiento óptimo, cambie las pilas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD: -Aleja las manos, el pelo y la ropa de las cadenas del tanque y de las partes de transformación cuando el interruptor esté en posición de encendido. - Apaga el control y el juguete cuando no los utilices. - Las pilas del control se deben retirar cuando este no se vaya a usar. - Se recomienda la supervisión de un adulto mientras se esté utilizando el juguete. - No pierdas de vista el juguete: mantenlo bajo control en todo momento. - Se recomienda usar pilas alcalinas nuevas para el control a fin de obtener el máximo rendimiento. - Los usuarios del producto deben seguir todas las recomendaciones de esta guía de instrucciones cuando estén utilizando el producto.

NOTA: Se recomienda contar con la ayuda de un adulto a la hora de instalar o cambiar la batería. El juguete puede experimentar problemas de funcionamiento si sufre una descarga de electricidad estática. En ese caso, será necesario reiniciarlo.

AVISO ESPECIAL PARA ADULTOS: Compruebe periódicamente si el conector, la carcasa o algún otro elemento del juguete han sufrido daños. Si el juguete presenta algún desperfecto, no debe utilizarse junto con el control hasta que los daños se hayan arreglado. Este juguete no es apto para menores de 3 años. El juguete debe usarse únicamente con el control recomendado.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO: Retira las pilas del juguete si no piensas utilizarlo durante un periodo largo de tiempo (control únicamente). Limpia el juguete cuidadosamente con un paño limpio y húmedo. No expongas el juguete a fuentes de calor. No sumerjas el juguete en el agua. Si lo haces, los componentes electrónicos podrían sufrir daños.

ESTE JUGUETE CUENTA CON UNA BATERÍA DE POLÍMERO DE LITIO. INSTRUCCIONES ESPECÍFICAS PARA LAS BATERÍAS LI-PO: Nunca deje la batería cargándose sin supervisión. - Ponga a cargar la batería en un lugar despejado. Mantenga la batería alejada de materiales inflamables. - No exponga la batería a la luz directa del sol. De lo contrario, existe la posibilidad de que se sobrecaliente, se incendie o estalle. - No desmonte, modifique, caliente ni haga cortocircuitos en la batería. No la exponga al fuego ni a altas temperaturas. - No someta la batería a caídas o golpes fuertes. - No exponga la batería a la humedad. - Utilice únicamente el cargador especificado por Spin Master™ para cargar la batería. - Utilice la batería únicamente con el dispositivo Spin Master™ para el que está diseñada. - Lea atentamente las instrucciones y asegúrese de usar la batería de forma correcta. - En el improbable caso de que la batería sufra una explosión o se produzca un escape de productos químicos, utilice arena o un extintor químico para contener el accidente. - Las baterías o paquetes de baterías deben reciclarse o desecharse de forma adecuada.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DE LA BATERÍA: Las pilas son objetos pequeños. Las pilas deben ser sustituidas por un adulto. Siga las instrucciones de polaridad (+ / -) que aparecen en el compartimento de las pilas. Retire rápidamente las pilas usadas. Las pilas usadas deben desecharse de forma adecuada. Retire las pilas si va a guardar el juguete durante un período de tiempo prolongado. Utilice únicamente pilas del tipo recomendado o de un tipo equivalente. NO exponga las pilas usadas al fuego. NO deseche las pilas usadas quemándolas, ya que podrían explotar o desprender productos químicos. NO mezcle pilas nuevas y viejas, ni pilas de tipos distintos (p. ej., alcalinas, normales y recargables). No se recomienda usar pilas recargables, ya que el rendimiento puede verse afectado. Las pilas recargables solo deben cargase bajo la supervisión de un adulto. Se deben extraer las pilas recargables del juguete antes de cargarlas. NO intente recargar pilas no recargables. NO cause cortocircuitos en las terminales de corriente.

INSTRUCCIONES PARA RETIRAR LA BATERÍA DEL PRODUCTO: La batería interna viene instalada de fábrica. En caso de querer desmontar el producto o retirar la batería, se debe pedir ayuda a un adulto. Al desmontar el producto, se debe tener cuidado de no perforarlo, cortarlo, romperlo, comprimirlo o deformarlo. Asegúrese de que el producto está apagado y retire todos los tornillos con un destornillador. Separe ambas mitades del producto para acceder a los componentes electrónicos internos. Una vez que el acceso a la batería esté completamente despejado, corta uno de los cables de la batería con unas tijeras y, a continuación, cubre inmediatamente el extremo del cable con cinta aislante. Repite este procedimiento con los demás cables hasta que todos estén cortados y aislados. A continuación, separa la batería del resto del producto. Deseche la batería de acuerdo con la normativa de reciclaje y eliminación de baterías de su país.

NOTA: Al abrir el producto o extraer la batería, el producto quedará inutilizable y la garantía del fabricante dejará de ser válida. Los componentes del producto deben desecharse conforme a la normativa vigente.

DE

EINLEGEN DER BATTERIEN

1. Entriegelungsknopf (A) drücken, um die Batteriefachabdeckung (B) nach unten zu schieben. **2.** Wenn sich gebrauchte Batterien darin befinden, diese einzeln herausziehen. Batterien NICHT mit scharfen oder metallenen Gegenständen entfernen oder einlegen. Neue Batterien unter Beachtung des Polaritätsdiagramms (+/-) in das Batteriefach einlegen. **3.** Batteriefachabdeckung wieder anbringen.

HINWEIS: Örtliche Gesetze und Bestimmungen für das Recycling bzw. die Entsorgung von Altbatterien beachten.

AUFLADEN DES THUNDER TRAX™ LADEVORGANG ÜBER MICRO-USB

1. Fahrzeug und Fernsteuerung auf AUS stellen. **2.** Ladeanschluss des Fahrzeugs freilegen. **3.** Ein Ende des Micro-USB-Kabels an einen Computer oder ein Netzteil anschließen. Das andere Ende an den Ladeanschluss an der Seite des Fahrzeugs anschließen. **4.** Beim Aufladen des Fahrzeugs blinkt die USB-LED. **5.** Wenn die USB-LED konstant leuchtet, ist das Fahrzeug aufgeladen.

ACHTUNG: DEN LADEANSCHLUSS DES FAHRZEUGS NACH DEM LADEN STETS WIEDER MIT DER WASSERDICHTEN ABDECKUNG VERSEHEN, UM SCHÄDEN ZU VERMEIDEN.

WICHTIG: Vor dem Aufladen des Akkus 10–15 Minuten warten, um ihn abkühlen zu lassen.

LADEZEIT BETRÄGT UNGEFÄHR: 80–90 Minuten.

SO FÄHRST DU

1. Fernsteuerung einschalten. **2.** Fahrzeug einschalten. **3.** Das Fahrzeug ist jetzt fahrbereit.

VERWANDLUNG

1. Sicherstellen, dass der Ladeanschluss durch die Abdeckung geschützt ist. Fahrzeug (im Kettenfahrzeug-Modus) ins Wasser fahren. **2.** Die Taste zum Verwandeln drücken. **3.** Das Fahrzeug verwandelt sich. Bitte erst losfahren, wenn die Verwandlung ganz abgeschlossen ist.

HINWEIS: Die Verwandlung muss im Wasser erfolgen, und das Fahrzeug kann im BOOT-MODUS nicht an Land fahren.

BITTE STETS VOR VERLASSEN DES WASSERS IN DEN KETTENFAHRZEUG-MODUS ZURÜCKWECHSELN.

INFORMATIONEN ZUR FEHLERBEHEBUNG FINDEN SIE AUF UNSERER WEBSITE: WWW.AIRHOGS.COM

HINWEIS: Falls das Produkt nicht wie vorgesehen funktioniert, könnte dies an starken elektromagnetischen Störungen liegen. Setzen Sie die Einstellungen zurück, indem Sie das Produkt aus- und wieder einschalten. Sollte dies die Fehlfunktion nicht beheben, bringen Sie das Produkt an einen anderen Ort und versuchen Sie es erneut. Achten Sie auch darauf, bei Bedarf die Batterien auszutauschen, da schwache Batterien die Leistungsfähigkeit beeinträchtigen können.

SICHERHEITSVORKEHRUNGEN: – Hände, Haare und weite Kleidung von den Ketten und anderen Verwandlungsteilen fernhalten, wenn das Spielzeug eingeschaltet ist. - Fernsteuerung und Spielzeug ausschalten, wenn sie nicht verwendet werden. - Batterien aus der Fernsteuerung entfernen, wenn sie nicht verwendet wird. - Die Beaufsichtigung durch Erwachsene während des Spielens wird empfohlen. - Spielzeug stets in Sichtweite halten. - Für eine optimale Leistung werden für die Fernsteuerung neue Alkali-Batterien empfohlen. - Das Produkt sollte streng nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung verwendet werden.

HINWEIS: Das Austauschen von Batterien sollte grundsätzlich unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen. In einer Umgebung mit hoher statischer Aufladung kann es zu Fehlfunktionen des Spielzeugs kommen. Dieses muss ggf. zurückgesetzt werden.

BESONDERE HINWEISE FÜR ERWACHSENE: Untersuchen Sie das Spielzeug regelmäßig auf

Schäden des Steckers, des Gehäuses und anderer Teile. Im Fall eines Schadens darf das Spielzeug nicht mit der Fernsteuerung verwendet werden, bis der Schaden behoben ist. Dieses Spielzeug ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Dieses Spielzeug darf nur mit der zugehörigen Fernsteuerung benutzt werden.

PFLEGE UND WARTUNG: Die Batterien immer aus dem Spielzeug entfernen, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird (gilt nur für das Steuergerät). Das Spielzeug vorsichtig mit einem sauberen feuchten Tuch abwischen. Das Spielzeug von direkter Hitzeeinwirkung fernhalten. Das Spielzeug nicht unter Wasser tauchen. Die elektronischen Komponenten könnten sonst beschädigt werden.

DIESES SPIELZEUG IST MIT EINEM LITHIUM-POLYMER-AKKU AUSGESTATTET. ANWEISUNGEN FÜR DEN LITHIUM-POLYMER-AKKU: Den Akku nie unbeaufsichtigt aufladen. – Den Akku an einem isolierten Ort aufladen. Von brennbaren Materialien fernhalten. – Keinem direkten Sonnenlicht aussetzen. Der Akku könnte explodieren, sich überhitzen oder sich entzünden. – Den Akku nicht auseinandernehmen, modifizieren, erhitzen oder kurzschließen. Nicht in Feuer legen oder an heißen Orten lagern. – Nicht fallen lassen oder starken Stößen aussetzen. – Den Akku vor Feuchtigkeit schützen. – Den Akku nur mit dem angegebenen Spin Master™-Ladegerät laden. – Den Akku nur in dem von Spin Master™ angegebenen Gerät verwenden. – Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen und den Akku ordnungsgemäß verwenden. – In dem unwahrscheinlichen Fall eines Lecks oder einer Explosion des Akkus Sand oder einen chemischen Feuerlöscher verwenden. – Akkus müssen recycelt oder ordnungsgemäß entsorgt werden.

SICHERHEITSHINWEISE ZU BATTERIEN: Batterien sind kleine Gegenstände. Batterien müssen von Erwachsenen ausgewechselt werden. Das Polaritätsdiagramm (+/-) im Batteriefach beachten. Leere Batterien sofort aus dem Spielzeug entfernen. Verbrauchte Batterien ordnungsgemäß entsorgen. Bei längerfristiger Lagerung Batterien vorher entfernen. Nur dieselben oder gleichwertige Batterien wie empfohlen verwenden. Verbrauchte Batterien NICHT verbrennen. Batterien NICHT in Feuer entsorgen, da sie explodieren oder auslaufen könnten. Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen (z. B. Alkali/Standard/wiederaufladbar) NICHT zusammen einlegen. Von der Verwendung wiederaufladbarer Batterien ist abzuraten, da dies die Leistung beeinträchtigen könnte. Wiederaufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden. Austauschbare wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Wiederaufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Nicht-aufladbare Batterien NICHT aufladen. Batteriepole NICHT kurzschließen.

ENTFERNEN DES AKKUS: Der Akku ist bereits eingebaut. Das Öffnen des Produkts sowie das Entfernen des Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Das Produkt beim Öffnen nicht beschädigen, zerschneiden, zerreißen, zusammendrücken oder verbiegen. Produkt vollständig ausschalten und dann mit einem Schraubendreher alle Schrauben entfernen. Die zwei Gehäusehälften auseinanderziehen, um an die elektrischen Teile im Inneren zu gelangen. Wenn der gesamte Akku freigelegt ist, die Akkukabel der Reihe nach mit einer Schere durchtrennen und die offenen Kabel sofort mit Isolierband umwickeln. Wenn alle Kabel durchtrennt und isoliert sind, ist der Akku vom Produkt getrennt und kann entnommen werden. Akku gemäß den örtlichen Recycling- und Entsorgungsvorschriften entsorgen.

HINWEIS: Durch das Öffnen des Produkts und/oder das Entfernen des Akkus wird das Produkt funktionsunfähig, und alle Garantien des Herstellers verlieren ihre Gültigkeit. Die restlichen Komponenten des Produkts gemäß den örtlichen Vorschriften entsorgen.

NL

DE BATTERIJEN PLAATSEN

1. Druk de ontgrendelingsknop (A) naar beneden om het batterijdeksel (B) naar beneden te schuiven. **2.** Verwijder eventueel gebruikte aanwezige batterijen uit de unit door één kant van elke batterij omhoog te trekken. Verwijder of plaats batterijen NIET met behulp van scherpe of metalen voorwerpen. Plaats de nieuwe batterijen zoals weergegeven op het polariteitsdiagram (+/-) aan de binnenkant van het batterijvak. **3.** Sluit het vak af met het batterijdeksel.

OPMERKING: Lees de plaatselijke voorschriften en regelgeving om de batterijen op de juiste wijze te recyclen of af te voeren.

ZO KUN JE DE THUNDER TRAX™ OPLADEN OPLADEN VIA MICRO-USB

1. Zet het voertuig en de controller op "UIT". **2.** Verwijder de kap van de oplaadpoort. **3.** Sluit het ene uiteinde van de micro-USB-kabel aan op een computer of adapter. Sluit het andere uiteinde aan op de laadpoort aan de zijkant van het voertuig. **4.** Het voertuig laadt op als het USB LED-lampje knippert. **5.** Het voertuig is opgeladen als het USB LED-lampje BRANDT.

LET OP: PLAATS NA HET OPLADEN ALTIJD DE WATERDICHTE KAP TERUG OP DE OPLAADPOORT VAN HET VOERTUIG OM SCHADE TE VOORKOMEN.

BELANGRIJK: Voordat je de batterij oplaadt, kunt je het beste 10 tot 15 minuten wachten totdat de batterij is afgekoeld.

GESCHATTE OPLAADTIJD: 80 - 90 minuten.

RIJDEN

1. Schakel de controller in. **2.** Zet het voertuig AAN. **3.** Klaar om te rijden.

TRANSFORMEREN

1. Controleer of de oplaadpoort is bedekt. Rijd het voertuig (in de tankmodus) in het water. **2.** Druk op de transformeerknop. **3.** Het voertuig zal transformeren. Wacht tot de transformatie is voltooid voordat je gaat rijden.

LET OP: Het voertuig kan alleen in het water transformeren en kan niet op land rijden in de BOOTMODUS.

TRANSFORMEER ALTIJD TERUG NAAR DE TANKMODUS VOORDAT JE HET WATER VERLAAT.

GA VOOR MEER TIPS, VRAGEN EN OPLOSSINGEN NAAR ONZE WEBSITE: WWW.AIRHOGS.COM

NB: Als het product niet naar behoren functioneert, kan dit aan een sterke elektromagnetische storing liggen. Schakel het product helemaal uit en daarna opnieuw in voor een reset. Als het product dan nog niet functioneert, probeer het in een andere ruimte nog eens. Vervang bijna lege batterijen zodat het product goed kan blijven functioneren.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN: - Houd handen, haar en loszittende kleding uit de buurt van de rupsbanden en transformerende onderdelen als de stroomschakelaar op AAN staat. - Zet de controller en het speelgoed uit als je deze niet gebruikt. - Verwijder de batterijen uit de controller als je deze niet gebruikt. - Ouderlijk toezicht wordt aanbevolen tijdens het gebruik. -Houd het speelgoed in zicht zodat je het te allen tijde in de gaten kunt houden. - Voor maximale prestaties raden we je aan in de controller nieuwe alkalinebatterijen te gebruiken. - Gebruikers dienen zich tijdens het gebruik van het product strikt aan de informatie in de gebruiksaanwijzing te houden.

NB: Ouderlijk toezicht is aanbevolen bij het plaatsen of vervangen van de batterijen. In een omgeving met elektrostatische ontlading kan het speelgoed slecht functioneren en moet het misschien opnieuw worden ingesteld.

SPECIALE OPMERKING VOOR VOLWASSENEN: Controleer de stekker, de behuizing en de andere onderdelen regelmatig op beschadiging. Gebruik bij schade het speelgoed pas weer met de controller als de beschadiging is verholpen. Dit speelgoed is niet bedoeld voor kinderen onder de 3 jaar. Dit speelgoed mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen controller.

VERZORGING EN ONDERHOUD: verwijder altijd de batterijen uit het speelgoed als dit gedurende langere tijd niet wordt gebruikt (alleen de controller). Wrijf het speelgoed voorzichtig schoon met een schone, vochtige doek. Houd het speelgoed uit de buurt van hittebronnen.
Dompel het speelgoed niet onder in water. De contactpunten kunnen hierdoor beschadigd raken.

IN DIT SPEELGOED ZIT EEN LITHIUM-POLYMEERBATTERIJ (LIPO). SPECIALE INSTRUCTIES VOOR DE LIPO-BATTERIJ: Laad de batterij nooit zonder toezicht op. - Laad de batterij op in een afgeschermde omgeving. Houd de batterij uit de buurt van brandbare materialen. - Stel de batterij niet bloot aan direct zonlicht. De batterij kan dan mogelijk ontploffen, oververhit raken of vlam vatten. - Haal de batterij niet uit elkaar, wijzig en verhit deze niet en veroorzaak evenmin kortsluiting. Plaats de batterij nooit in vuur en laat deze niet achter in warme omgevingen. - Laat de batterij niet vallen en stel deze niet bloot aan hevige schokken. - Voorkom dat de batterij nat wordt. - Laad de batterij alleen op met de gespecificeerde Spin Master™-batterijlader. - Gebruik in het apparaat uitsluitend de door Spin Master™ gespecificeerde batterij. - Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en gebruik de batterij op de juiste manier. - Gebruik in het onwaarschijnlijke geval van ontploffing of lekkage zand of een chemische brandblusser voor de batterij. - Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterij.

VEILIGHEIDSINFORMATIE VOOR DE BATTERIJEN: Batterijen zijn kleine voorwerpen. Het vervangen van batterijen dient door volwassenen te worden gedaan. Houd je aan het polariteitsdiagram (+/-) in het batterijvak. Verwijder lege batterijen onmiddellijk uit het speelgoed. Zorg voor een milieuvriendelijke afvalverwerking van de batterijen. Verwijder de batterijen als het speelgoed voor langere tijd wordt opgeborgen. Alleen batterijen van het aanbevolen type of een equivalent daarvan mogen worden gebruikt. Steek gebruikte batterijen NOOIT in brand. Gooi batterijen NOOIT in vuur. Hierdoor kunnen deze ontploffen of gaan lekken. Gebruik oude en nieuwe batterijen of verschillende typen batterijen (bijv. alkaline/standaard/oplaadbare) NOOIT door elkaar. Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden vanwege mogelijk verminderde prestaties. Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Vervangbare oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voordat je deze gaat opladen. Laad niet-oplaadbare batterijen NOOIT op. Veroorzaak NOOIT kortsluiting tussen de contactpunten.

INSTRUCTIES VOOR HET VERWIJDEREN VAN DE BATTERIJ UIT HET PRODUCT: De interne batterij is fabrieksmatig geplaatst. Het uit elkaar halen van het product en het verwijderen van de batterij dient door een volwassene te worden gedaan. Doorboor, scheur of vervorm het product niet, knip er niet in en druk het niet samen tijdens het openmaken. Zorg ervoor dat het product is uitgeschakeld en gebruik vervolgens een schroevendraaier om alle schroeven te verwijderen. Scheid de twee helften van de romp en leg zo de interne elektronica bloot. Als de batterij volledig zichtbaar is, gebruik dan een schaar om één batterijsnoertje door te knippen. Omwikkel het uiteinde van het snoertje meteen met isolatietape om het te isoleren en herhaal dit proces totdat alle batterijsnoertjes zijn doorgeknipt, geïsoleerd en de batterij los is van de rest van het product. Lever de batterij in bij het klein chemisch afval of een inzamelpunt voor lege batterijen.

OPMERKING: Door het product te openen en/of de batterij te verwijderen, functioneert het niet meer en komen alle garanties van de fabrikant te vervallen. Zorg voor een verantwoorde afvalverwerking van de resterende productonderdelen, in overeenstemming met de lokale wetten.

IT

COME INSTALLARE LE PILE

1. Premere il tasto di rilascio (A) e far scorrere verso il basso lo sportello dello scomparto pile (B). **2.** Se sono presenti pile usate, rimuoverle dall'unità sollevandole da un'estremità. NON usare oggetti metallici o appuntiti per rimuovere o installare le pile. Inserire le pile nuove con le polarità (+/-) direzionate come indicato. **3.** Richiudere correttamente lo scomparto pile.
NOTA: Eliminare e/o riciclare le pile secondo quanto previsto dalle normative locali vigenti.

COME CARICARE THUNDER TRAX™ RICARICA TRAMITE CAVO MICRO USB

1. Spegnere il veicolo e il radiocomando. **2.** Aprire la porta di ricarica del veicolo. **3.** Collegare un'estremità del cavo micro USB a un computer o adattatore da parete. Collegare l'altra estremità alla porta di ricarica sul lato del veicolo. **4.** Il LED USB che lampeggia indica che il veicolo si sta caricando. **5.** Il LED USB acceso (ON) indica che il veicolo è carico.

ATTENZIONE: COPRIRE LA PORTA DI RICARICA DEL VEICOLO CON UNA COPERTURA IMPERMEABILE UNA VOLTA TERMINATA LA RICARICA PER PREVENIRE DANNI.

IMPORTANTE: Prima di mettere in carica il veicolo, lasciar raffreddare la batteria per 10-15 minuti.
TEMPO APPROSSIMATO PER UNA CARICA COMPLETA: 80 - 90 minuti.

GUIDA

1. Accendere il radiocomando. **2.** Accendere il veicolo. **3.** Il veicolo è pronto per l'utilizzo.

które biorą udział w transformacji, gdy zabawka jest WŁĄCZONA. - Wyłączaj kontroler i zabawkę, kiedy jej nie używasz. - Wyjmij baterie z kontrolera, jeśli go nie używasz. - Zalecany nadzór rodzicielski podczas zabawy. - Podczas zabawy miej zabawkę w zasięgu wzroku, by móc ją nadzorować przez cały czas. - Zalecane jest używanie w kontrolerze nowych baterii alkalicznych w celu uzyskania maksymalnej wydajności. - Podczas korzystania z produktu użytkownicy powinni postępować zgodnie z informacjami zawartymi w instrukcji.

UWAGA! Podczas instalacji lub wymiany baterii zaleca się nadzór rodzicielski. W otoczeniu, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, zabawka może działać nieprawidłowo i w efekcie wymagać zresetowania.

SPECJALNA UWAGA DO OSOBY DOROSŁEJ: Regularnie sprawdzaj zabawkę pod kątem uszkodzenia wtyczki, obudowy czy innych części. W przypadku wystąpienia uszkodzeń zabawka nie może być używana z kontrolerem do czasu naprawy. Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Zabawki można używać tylko z zalecanym kontrolerem.

OPIEKA I KONSERWACJA: Zawsze gdy zabawka nie jest używana przez dłuższy czas należy wyjąć z niej baterie (dotyczy wyłącznie kontrolera). Zabawkę należy delikatnie czyścić przy pomocy czystej, wilgotnej ściereczki. Zabawkę należy utrzymywać z dala od bezpośredniego źródła ciepła. Zabawki nie należy zanurzać w wodzie. Może to doprowadzić do uszkodzenia podzespołów elektronicznych.

ZABAWKA JEST WYPOSAŻONA W BATERIĘ LITOWO-POLIMEROWĄ. SPECJALNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BATERII LITOWO-POLIMEROWEJ: Nigdy nie należy pozostawiać ładowanej baterii bez nadzoru. Baterię należy ładować w odizolowanym obszarze i trzymać z dala od materiałów łatwopalnych. Nie należy narażać baterii na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Istnieje ryzyko eksplozji, przegrania lub zapłonu baterii. Nie należy rozbierać, modyfikować, podgrzewać ani zwierać styków baterii. Nie należy umieszczać baterii w ogniu lub pozostawiać jej w gorącym miejscu. Nie należy upuszczać baterii ani poddawać jej mocnym uderzeniom. Nie należy moczyć baterii. Baterię należy ładować przy pomocy odpowiedniej ładowarki Spin Master™. Dla tego urządzenia należy używać wyłącznie baterii określonych przez Spin Master™. Należy dokładnie przeczytać instrukcje i poprawnie używać baterii. W rzadkich przypadkach wycieku lub eksplozji należy użyć piasku lub chemicznej gaśnicy. Baterie należy poddać recyklingowi lub zutylizować zgodnie z zaleceniami.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII: Baterie są przedmiotami o niewielkim rozmiarze. Ich wymiany muszą dokonywać osoby dorosłe. Baterie umieszcza się w komorze zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-). Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjąć z zabawki. Baterie trzeba poddać prawidłowej utylizacji. W razie dłuższej przerwy w użytkowaniu baterie należy wyjąć. Konieczne jest używanie wyłącznie zatwierdzonych baterii tego samego typu lub ich zamienników. NIE spalać zużytych baterii. NIE wrzucać baterii do ognia, ponieważ może to spowodować ich wybuch lub wyciek elektrolitu. NIE używać starych baterii z nowymi ani nie stosować jednocześnie różnych rodzajów baterii (np. alkalicznych ze zwykłymi lub akumulatorami). Używanie akumulatorów jest niewskazane ze względu na możliwe obniżenie wydajności. Akumulatory można ładować wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Wymienne akumulatory przed ładowaniem należy wyjąć z zabawki. NIE ładować baterii do jednorazowego użytku. NIE dopuszczać do zwarcia styków baterii.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE WYCIĄGANIA BATERII: Wewnętrzna bateria została zainstalowana fabrycznie, demontaż i wyciąganie baterii musi być wykonywane przez osobę dorosłą. Nie należy przebijać, ciąć, rozdzierać, przygniatać ani deformować produktu podczas demontażu. Sprawdź, czy urządzenie jest wyłączone, a następnie za pomocą śrubokrętu wykręć wszystkie śruby. Oddziel od siebie połówki produktu, by odsłonić wewnętrzną elektronikę. Gdy bateria jest widoczna w całości, użyj nożyczek do przecięcia pojedynczego przewodu, następnie natychmiast owiń końcówkę drutu taśmą izolacyjną i powtarzaj ten proces, aż wszystkie przewody baterii będą przecięte i izolowane, a baterię będzie można oddzielić od reszty produktu. Baterię należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu lub utylizacji odpadów.

UWAGA! Otwarcie produktu i/lub usunięcie baterii spowoduje unieważnienie gwarancji producenta. Pozostałe elementy produktu należy usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami.

CZ

VLOŽENÍ BATERIÍ

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko (A) a sejměte kryt baterií (B). **2.** Jestliže se zde nacházejí použité baterie, vyndejte je z jednotky postupným vytahováním za jejich konec. NEVYNDÁVEJTE ANI NEVKLÁDEJTE baterie pomocí ostrých nebo kovových nástrojů. Nové baterie vkládejte podle schématu polarity (+/-) uvnitř oddílu pro baterie. **3.** Pevně nasaďte dvířka baterií zpět na místo.

POZNÁMKA: Seznamte se s místními zákony a předpisy ohledně správné recyklace či likvidace baterií.

NABÍJENÍ HRAČKY THUNDER TRAX™ NABÍJENÍ POMOCÍ KABELU MICRO USB

1. Vozidlo i ovladač VYPNĚTE. **2.** Odkryjte kryt nabíjecího portu vozidla. **3.** Zapojte jeden konec kabelu micro USB do počítače nebo zásuvkového adaptéru. Druhý konec kabelu zapojte do nabíjecího portu na straně vozidla. **4.** Blikající indikátor na konektoru USB signalizuje nabíjení vozidla. **5.** Po nabití vozidla bude indikátor na konektoru USB SVÍTIT.

POZOR: PO NABÍJENÍ VŽDY ZAKRYJTE NABÍJECÍ PORT VOZIDLA VODOTĚSNÝM KRYTEM, JINAK MŮŽE DOJÍT K POŠKOZENÍ.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před opětovným nabíjením baterie počkejte 10 až 15 minut, než baterie vychladne.

PŘIBLIŽNÁ DOBA PLNÉHO NABITÍ: 80 až 90 minut.

ŘÍZENÍ

1. ZAPNĚTE ovladač. **2.** ZAPNĚTE vozidlo. **3.** Můžete zahájit jízdu.

TRANSFORMACE

1. Ujistěte se, že je nabíjecí port zakrytý. Vjeďte s vozidlem (v režimu tanku) do vody. **2.** Stiskněte tlačítko Transformace. **3.** Proběhne transformace vozidla. Před dalším řízením počkejte na dokončení transformace.

POZNÁMKA: Vozidlo nelze transformovat mimo vodu, ani s ním jet po zemi v REŽIMU LODI.
PŘED VYJETÍM Z VODY JE NUTNÉ PROVÉST TRANSFORMACI ZPĚT DO REŽIMU TANKU.

OTÁZKY A ODPOVĚDI TÝKAJÍCÍ SE ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ NALEZNETE NA WEBU WWW.AIRHOGS.COM

POZNÁMKA: Jestliže je normální fungování produktu nezvyklé nebo přerušované, může problém způsobovat silné elektromagnetické rušení. Produkt vyresetujete úplným vypnutím a následným zapnutím. Pokud produkt nezačne normálně fungovat, zkuste ho přemístit na jiné místo a vyzkoušet znovu. Normálního výkonu dosáhnete výměnou baterií, protože slabé baterie nemusí zajistit obvyklé fungování.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: - Po ZAPNUTÍ vypínače dbejte na to, aby se ruce, vlasy a volné části oblečení nedostaly do pásů nebo k transformačním částem. - Pokud hračku a ovladač nepoužíváte, vypněte je. - Pokud nepoužíváte ovladač, vyjměte z něj baterie. - Doporučujeme používat hračku s rodičovským dohledem. - Mějte hračku stále v dohledu, abyste ji mohli vždy bez problémů ovládat. - Abyste dosáhli maximálního výkonu, používejte v ovladači nové alkalické baterie. - Při používání produktu je nutné přesně dodržovat pokyny uvedené v této příručce.

POZNÁMKA: Vkládání nebo výměnu baterií doporučujeme provádět s rodičovským dohledem. V elektrostaticky nabitém prostředí nemusí hračka fungovat správně a bude ji nutné vypnout a zapnout.

ZVLÁŠTNÍ POZNÁMKA PRO DOSPĚLÉ: Pravidelně kontrolujte, zda není poškozen konektor, plášť nebo další části. V případě, že je hračka poškozena, nepoužívejte ji s ovladačem, dokud nebude závada odstraněna. Tato hračka není určena pro děti do 3 let. Hračku je nutné používat pouze s doporučeným ovladačem.

PÉČE A ÚDRŽBA: Pokud není hračka po delší dobu používána, vždy z ní vyjměte baterie (týká se pouze ovladače). Hračku čistěte opatrně čistým vlhkým hadříkem. Nevystavujte hračku přímému teplu. Nepotápějte hračku do vody. Může dojít k poškození elektronických součástí.

TATO HRAČKA JE VYBAVENA LITHIUM-POLYMEROVOU BATERIÍ. SPECIÁLNÍ POKYNY PRO BATERIE LI-POL: Nikdy nenabíjejte baterie bez dozoru. - Nabíjejte baterie v izolované oblasti. Zachovejte bezpečnou vzdálenost od hořlavých materiálů. - Nevystavujte přímému slunečnímu světlu. Může dojít k výbuchu, přehřátí nebo vznícení baterií. - Baterie nerozebírejte, neupravujte, neohřívejte ani nezkratujte. Nedávejte je do ohně ani na horká místa. - Nenechte je spadnout, ani je nevystavujte silným nárazům. - Nedovolte, aby baterie zvlhly. - K nabíjení baterií používejte pouze určenou nabíječku baterií společnosti Spin Master™. - Používejte baterie pouze v zařízení určeném společností Spin Master™.
- Pečlivě si přečtěte příručku s pokyny a používejte baterie správně. - V nepravděpodobném případě vytékání nebo výbuchu baterie haste práškem nebo chemickým hasicím přístrojem.
- Baterie je nutné řádně recyklovat nebo zlikvidovat.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE O BATERIÍCH: Baterie jsou drobné předměty. Výměnu baterií musí provádět dospělé osoby. Řiďte se schématem polarity (+/-) v oddílu pro baterie. Vybité baterie okamžitě vyndejte z hračky. Použité baterie řádně zlikvidujte. Při delším skladování vyndejte baterie. Doporučujeme používat pouze baterie stejného nebo rovnocenného typu. Použité baterie NEPALTE. Baterie NELIKVIDUJTE v ohni, protože baterie mohou vybuchnout nebo vytéct. NEPOUŽÍVEJTE ZÁROVEŇ staré a nové baterie ani různé typy baterií (např. alkalické, standardní a dobíjecí baterie). Použití dobíjecích baterií není doporučeno, protože může být příčinou nižšího výkonu. Dobíjecí baterie musejí být dobíjeny pod dohledem dospělého. Před dobíjením je nutné vyměnitelné dobíjecí baterie z hračky vyjmout. Nedobíjecí baterie NEDOBÍJEJTE. NEZKRATUJTE svorky napájení.

POKYNY K VYJMUTÍ BATERIE: Vnitřní baterie je instalována ve výrobě, demontáž produktu a vyjmutí baterie musí provádět dospělý. Během demontáže zamezte proražení, proříznutí, roztržení, stlačení nebo deformaci produktu. Ujistěte se, že je produkt vypnutý, a šroubovákem vyšroubujte všechny šrouby. Otevřete tělo produktu, aby byl možný přístup k vnitřní elektronice. Máte-li přístup k baterii, nůžkami odstřihněte jeden kabel baterie, izolujte konec vodiče ovinutím páskou a postup opakujte, dokud nebudou přerušeny a izolovány všechny vodiče baterie. Pak je možné ji vyjmout z produktu. Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy týkajícími se recyklace a likvidace baterií.

POZNÁMKA: Otevřením produktu a/nebo vyjmutím baterie dojde ke ztrátě funkčnosti produktu a zneplatnění záruky výrobce. Likvidaci ostatních součástí produktu provádějte v souladu s místními předpisy.

SK

INŠTALÁCIA BATÉRIÍ

1. Zatlačte na uvoľňovacie tlačidlo (A) a zosuňte kryt batérií (B). **2.** Ak sú prítomné použité batérie, odstráňte ich z jednotky tak, že každú batériu vytiahnete za jeden koniec. NEODSTRAŇUJTE ani nevkladajte batérie pomocou ostrého alebo kovového predmetu. Vložte nové batérie do priestoru pre batérie, ako je zobrazené na diagrame polarity (+/–). **3.** Pevne znova nasaďte dvierka batérií.

POZNÁMKA: Pozrite si miestne predpisy a nariadenia o správnej recyklácii alebo likvidácii batérií.

NABÍJANIE ZARIADENIA THUNDER TRAX™ NABÍJANIE CEZ PORT MICRO USB

1. Prepnite vozidlo a ovládač do polohy OFF (VYP.). **2.** Odkryte nabíjací port vozidla. **3.** Zapojte jeden koniec kábla micro USB do počítača alebo do sieťového adaptéra. Zapojte druhý koniec do nabíjacieho portu na boku vozidla. **4.** Vozidlo sa nabíja, keď kontrolka USB LED bliká. **5.** Vozidlo je nabité, keď kontrolka USB LED svieti nepretržite.

UPOZORNENIE: PO NABÍJANÍ VŽDY ZAKRYTE NABÍJACÍ PORT VOZIDLA VODOTESNÝM KRYTOM, ABY STE PREDIŠLI POŠKODENIU.

ZAPAMÄTAJTE SI: Pred nabíjaním batérie počkajte 10 – 15 minút, aby vychladla.

PRIBLIŽNÝ ČAS ÚPLNÉHO NABITIA: 80 – 90 minút.

RIADENIE

1. ZAPNITE ovládač. **2.** ZAPNITE vozidlo. **3.** Pripravené na jazdu.

TRASFORMAZIONE

1. Assicurarsi che la porta di ricarica sia coperta. Guidare il veicolo (in modalità Carro Armato) all'interno dell'acqua. **2.** Premere il pulsante di trasformazione. **3.** Il veicolo si trasformerà. Attendere che la trasformazione sia terminata prima di guidare.

NOTA: Il veicolo non si trasforma fuori dall'acqua e non può essere guidato su terra in MODALITÀ IMBARCAZIONE.

EFFETTUARE SEMPRE LA TRASFORMAZIONE IN MODALITÀ CARRO ARMATO PRIMA DI USCIRE DALL'ACQUA.

PER ULTERIORI DOMANDE E INFORMAZIONI UTILI SULLA "RISOLUZIONE DEI PROBLEMI", VISITA IL NOSTRO SITO WEB: WWW.AIRHOGS.COM

NOTA: Se il normale funzionamento del prodotto risultasse disturbato, ciò potrebbe essere causato da una forte interferenza elettromagnetica. Per resettare il giocattolo, spegnerlo e riaccenderlo. Nel caso non tornasse a funzionare correttamente, spostarsi altrove e riprovare. Per ottenere prestazioni ottimali, sostituire le pile poiché pile poco cariche possono compromettere il normale funzionamento del prodotto.

MISURE DI SICUREZZA: - Tenere le mani, i capelli e gli abiti lontano dalle cinghie di trasmissione e dalle sezioni interessate alla trasformazione quando l'interruttore di alimentazione è su ON. - Spegnere il radiocomando e il giocattolo quando non li si sta usando. - Rimuovere le pile dal radiocomando quando non lo si usa. - Si raccomanda la supervisione di un adulto durante l'uso. - Tenere il giocattolo in vista per poterlo controllare in ogni momento. - Per ottenere migliori prestazioni si raccomanda di usare pile alcaline nuove nel radiocomando. - Seguire attentamente la guida per l'uso.

NOTA: Si raccomanda la supervisione di un adulto durante l'installazione o la sostituzione delle pile. In ambienti ove siano presenti cariche elettrostatiche, il giocattolo può non funzionare correttamente e può essere necessario riavviarlo.

NOTA SPECIALE PER GLI ADULTI: Esaminare regolarmente la spina, l'involucro e gli altri componenti per verificare l'eventuale presenza di danni. Se danneggiato, il giocattolo non deve essere usato con il radiocomando finché non sarà stato riparato. Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore a 3 anni. Questo giocattolo deve essere usato solo con il radiocomando consigliato.

CONSERVAZIONE E MANUTENZIONE: Rimuovere sempre le pile dal giocattolo quando non lo si usa per un periodo prolungato (solo radiocomando). Pulire il giocattolo strofinandolo delicatamente con un panno pulito umido. Tenere il giocattolo lontano da fonti di calore dirette. Non immergere il giocattolo in acqua. Ciò potrebbe danneggiare i componenti elettrici.

QUESTO GIOCATTOLO È DOTATO DI UNA BATTERIA AI POLIMERI DI LITIO. ISTRUZIONI SPECIALI PER LE BATTERIE AI POLIMERI DI LITIO: Non caricare mai le batterie senza supervisione. - Caricare la batteria in un'area isolata. Tenerla lontana da materiali infiammabili. - Non esporla alla luce solare diretta. Le batterie possono esplodere, surriscaldarsi o incendiarsi. - Non smontare, modificare, scaldare o cortocircuitare le batterie. Non gettarle nel fuoco o lasciarle in luoghi caldi. - Non farle cadere o sottoporle a urti violenti. - Non lasciare che le batterie si bagnino. - Caricare le batterie solo con il caricabatteria Spin Master™ specificato. - Usare le batterie solo nel dispositivo specificato da Spin Master™. - Leggere attentamente la guida per l'uso e usare le batterie nel modo corretto. - Nel caso improbabile di perdite o esplosioni, usare sabbia o un estintore chimico per la batteria. - Le batterie devono essere riciclate o smaltite correttamente.

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA DELLE PILE: Le pile sono oggetti di piccole dimensioni. Le pile devono essere sostituite da adulti. Far riferimento allo schema delle polarità (+/-) all'interno dello scomparto pile. Estrarre tempestivamente le pile scariche. Eliminare le pile scariche con la dovuta cautela. Estrarre le pile se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato. Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti. NON bruciare le pile usate. NON gettare le pile nel fuoco, potrebbero esplodere o essere soggette a perdite di liquido. NON mischiare pile vecchie e nuove o tipi di pile diverse (ad esempio alcaline, standard e ricaricabili). Si sconsiglia l'utilizzo di pile ricaricabili poiché potrebbero ridurre le prestazioni. Le pile ricaricabili devono essere sempre caricate con la supervisione di un adulto. È necessario rimuovere le pile ricaricabili-sostituibili dal giocattolo prima di metterle in carica. NON ricaricare le pile non ricaricabili. NON cortocircuitare i terminali delle pile.

ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE DELLA BATTERIA DAL PRODOTTO: La batteria interna è installata in fabbrica; lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria devono essere eseguiti da un adulto. Non forare, tagliare, rompere, schiacciare o deformare il prodotto durante lo smontaggio. Verificare che il prodotto sia spento, quindi usare un cacciavite per rimuovere le viti. Separare le due metà del corpo del prodotto per esporre i componenti elettronici interni. Quando la batteria è completamente in vista, tagliare un singolo filo della batteria con un paio di forbici e avvolgere immediatamente l'estremità del filo tagliato con nastro isolante, quindi ripetere l'operazione per tagliare e isolare tutti i fili della batteria. Al termine dell'operazione, la batteria sarà completamente separata dal prodotto. Eliminare la batteria secondo le norme locali per il riciclaggio o lo smaltimento delle batterie.

NOTA: L'apertura del prodotto e/o la rimozione della batteria rendono il prodotto non funzionante e invalidano le garanzie del produttore. Smaltire i restanti componenti del prodotto in conformità alle norme locali.

PT

COMO COLOCAR AS PILHAS

1. Pressione o botão de liberação para baixo (A) para deslizar a tampa das pilhas para baixo (B). **2.** Se houver pilhas usadas, retire-as da unidade individualmente, puxando pela extremidade de cada uma. NÃO retire ou coloque pilhas com qualquer acessório pontiagudo ou metálico. Instale pilhas novas seguindo o diagrama de polaridade (+/-) dentro do compartimento das pilhas. **3.** Coloque de novo a porta do compartimento com cuidado.

AVISO: Consulte as leis, as normas e os regulamentos locais de reciclagem e/ou descarte de pilhas e baterias.

COMO CARREGAR SEU THUNDER TRAX™ CARREGAMENTO VIA MICRO USB

1. DESLIGUE o veículo e o controle. **2.** Tire a tampa do carregador do veículo. **3.** Conecte uma extremidade do micro USB a um computador ou adaptador de parede. Conecte a outra extremidade na porta de carregamento na lateral do veículo. **4.** O LED piscante do USB indica que o veículo está carregando. **5.** O LED do USB LIGADO indica que o veículo está carregado.

ATENÇÃO: SEMPRE FECHE A TAMPA DO CARREGADOR DO VEÍCULO COM A TAMPA A PROVA D'ÁGUA APÓS RECARREGAR PARA EVITAR DANOS.

LEMBRETE: Antes de recarregar a bateria, aguarde de 10 a 15 minutos para que a bateria esfrie.

TEMPO DE RECARREGAMENTO APROXIMADO: 80 à 90 minutos.

COMO PILOTAR

1. LIGUE o controle. **2.** LIGUE o veículo. **3.** Pronto para pilotar.

COMO TRANSFORMAR

1. Certifique-se que a porta do carregador está fechada. Leve o veículo (no Modo tanque) para a água. **2.** Pressione o botão de transformação. **3.** O veículo irá se transformar. Espere a transformação estar completa antes de conduzir.

NOTA: O veículo não pode se transformar fora da água e não é possível ser conduzido em terra no MODO BARCO.

SEMPRE TRANSFORME DE VOLTA AO MODO TANQUE ANTES DE SAIR DA ÁGUA.

NO CASO DE PERGUNTAS E PROBLEMAS, CONSULTE O NOSSO SÍTIO: WWW.AIRHOGS.COM

NOTA: Se o funcionamento normal do produto for perturbado ou interrompido, fortes interferências eletromagnéticas podem ser a causa do problema. Para reiniciar o produto, este deverá ser completamente desligado e, depois, ligado novamente. Se não voltar a funcionar normalmente, mova o produto para outro local e tente novamente. Para garantir um desempenho normal, troque as pilhas, pois as pilhas gastas podem limitar o funcionamento completo do produto.

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA: - Mantenha as mãos, os cabelos e vestuário folgado distantes das correias e das áreas de transformação quando a chave estiver em LIGADO. - Desligue o controle e o brinquedo quando não estiverem em uso. - Retire as pilhas do controle quando não estiverem em uso. - É recomendada a supervisão de um adulto durante o uso. - Mantenha o brinquedo sempre na sua linha de visão para poder supervisioná-lo. - Recomendamos o uso de pilhas alcalinas no controle para um melhor funcionamento. - Os usuários devem seguir todas as instruções do guia de instruções para usar o produto.

NOTA: Recomenda-se a supervisão de um adulto durante a instalação ou substituição das pilhas. Num ambiente com descargas eletrostáticas, o brinquedo poderá não funcionar corretamente e o utilizador terá de reiniciá-lo.

AVISO ESPECIAL PARA ADULTOS: Examine regularmente o conector, o revestimento e demais componentes para verificar a ocorrência de qualquer tipo de avaria. Em caso de avaria, o brinquedo não deverá ser usado com o controle antes que tal avaria tenha sido corrigida. O brinquedo não deve ser usado por menores de 3 anos de idade. O brinquedo deve ser usado somente com o controle recomendado.

MANUTENÇÃO: Retire as pilhas do brinquedo caso ele não seja usado por um longo período (somente controle). Limpe o brinquedo com movimentos leves com um pano limpo e úmido. Mantenha o brinquedo longe de fontes de calor. Não submerja o brinquedo em água. Isso pode prejudicar os componentes eletrônicos da unidade.

ESTE BRINQUEDO CONTA COM UMA BATERIA DE POLÍMERO DE LÍTIO. INSTRUÇÕES ESPECIAIS PARA BATERIA DE POLÍMERO DE LÍTIO: Nunca recarregue a bateria sem supervisão. - Carregue a bateria em uma área isolada. Mantenha longe de materiais inflamáveis. - Não exponha à luz direta do sol. A bateria pode explodir, superaquecer ou sofrer ignição. - Não desmonte, modifique, aqueça ou provoque curto-circuito na bateria. Não coloque a bateria no fogo ou deixe-a em qualquer local com incidência de alta temperatura. - Não deixe a bateria cair nem a sujeite a qualquer impacto forte. - Não deixe a bateria entrar em contato com a água. - Carregue a bateria somente com o carregador especificado pela Spin Master™. - Use a bateria somente no dispositivo especificado pela Spin Master™. - Leia e compreenda o manual de instruções na íntegra e use a bateria corretamente. - Na ocorrência improvável de vazamento ou explosão, utilize areia ou extintor de incêndio de pó químico na bateria. - A bateria deve ser reciclada ou descartada corretamente.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA DAS PILHAS: Pilhas são objetos pequenos. A troca das pilhas deve ser realizada por adultos. Siga o diagrama de polaridade (+/-) no compartimento de pilhas. Retire as pilhas vazias do brinquedo. Descarte corretamente as pilhas usadas. Retire as pilhas para armazenamento prolongado. Recomenda-se que sejam usadas apenas pilhas iguais ou similares. NÃO incinere as pilhas usadas. NÃO jogue as pilhas no fogo, pois podem explodir ou vazar. NÃO misture pilhas novas com usadas, tampouco misture tipos de pilhas diferentes (pilhas alcalinas/regulares/recarregáveis, por exemplo). Não é recomendável usar pilhas recarregáveis, pois podem reduzir o desempenho. Pilhas recarregáveis devem ser carregadas somente sob a supervisão de um adulto. As pilhas/baterias substituíveis e recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes da recarga. NÃO recarregue pilhas não recarregáveis. NÃO permita que ocorra curto-circuito nos terminais do produto.

INSTRUÇÕES PARA RETIRAR A BATERIA DO PRODUTO: A bateria interna vem instalada de fábrica. A desmontagem do produto e a retirada da bateria devem ser realizadas por um adulto. Não perfure, corte, rasgue, compacte ou deforme o produto durante a desmontagem. Certifique-se de que o produto está desligado e use uma chave de fenda para retirar todos os parafusos. Separe as metades da estrutura do produto para que a parte eletrônica interna fique exposta. Quando a bateria estiver inteiramente visível, use uma tesoura para cortar um fio da bateria e envolva o fio cortado imediatamente com fita isolante. Repita o processo até que todos os fios da bateria tenham sido cortados e isolados e retire a bateria do resto do produto. Descarte a bateria de acordo com as leis de descarte e reciclagem de baterias pertinentes.

AVISO: A abertura do produto e/ou a retirada da bateria podem causar mau funcionamento do produto e anulam as garantias do fabricante. Descarte os componentes remanescentes do produto de acordo com a legislação pertinente.

RU

УСТАНОВКА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ

1. Нажмите на кнопку деблокировки (A), чтобы сдвинуть крышку отсека элементов питания (B). **2.** Извлеките старые или истощенные элементы питания из отсека (при их наличии), подняв каждый элемент питания за край. Запрещается извлекать или устанавливать батареи с помощью острых или металлических предметов. Установите новые элементы питания внутри отсека, соблюдая полярность (+/-). **3.** Надежно закройте крышку отсека.

ПРИМЕЧАНИЕ. Ознакомьтесь с законами и нормативами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и/или утилизации элементов питания.

ЗАРЯДКА ИГРУШКИ THUNDER TRAX™ ЗАРЯДКА ЧЕРЕЗ MICRO USB

1. Переведите переключатели на игрушке и устройстве управления в положение OFF **2.** Снимите защиту с зарядного разъема на игрушке. **3.** Подключите один разъем кабеля micro USB к компьютеру или настенному адаптеру. Подключите другой разъем к зарядному разъему, расположенному на боковой панели игрушки. **4.** Игрушка заряжается, когда индикатор USB мигает. **5.** Когда игрушка заряжена полностью, индикатор USB горит.

ВНИМАНИЕ: ВСЕГДА ЗАКРЫВАЙТЕ ЗАРЯДНЫЙ РАЗЪЕМ ИГРУШКИ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОЙ ЗАЩИТОЙ ПОСЛЕ ЗАРЯДКИ, ЧТОБЫ ИЗБЕЖАТЬ ПОЛОМКИ.

ПОМНИТЕ: Перед подзарядкой элементов питания необходимо подождать 10-15 минут, пока они охладятся.

ПРИБЛИЗИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ ПОЛНОЙ ЗАРЯДКИ: 80 – 90 минут.

УПРАВЛЕНИЕ ИГРУШКОЙ

1. Включите устройство управления. **2.** Включите игрушку. **3.** Игрушка готова к движению.

КАК ВЫПОЛНИТЬ ТРАНСФОРМАЦИЮ

1. Убедитесь, что зарядный разъем защищен. Направьте машинку (в режиме танка) в воду. **2.** Нажмите кнопку трансформации. **3.** Машинка трансформируется. Чтобы продолжить движение, дождитесь окончания трансформации.

ПРИМЕЧАНИЕ: Машинка не может трансформироваться на суше или ездить по земле в режиме ЛОДКИ.

ВСЕГДА ВЫПОЛНЯЙТЕ ОБРАТНУЮ ТРАНСФОРМАЦИЮ В РЕЖИМ ТАНКА ПЕРЕД ТЕМ, КАК НАПРАВИТЬ МАШИНКУ ИЗ ВОДЫ.

С РАЗДЕЛОМ ВОПРОСОВ И ОТВЕТОВ, А ТАКЖЕ РЕШЕНИЯМИ ПО УСТРАНЕНИЮ НЕИСПРАВНОСТЕЙ В РАБОТЕ УСТРОЙСТВА МОЖНО ОЗНАКОМИТЬСЯ НА НАШЕМ ВЕБ-САЙТЕ: WWW.AIRHOGS.COM

ПРИМЕЧАНИЕ: Если устройство перестает работать или работает нестабильно, причиной могут быть сильные электромагнитные помехи. Чтобы восстановить работу устройства, полностью выключите его, а затем включите снова. Если устройство по-прежнему будет работать неисправно, повторите процедуру в другом месте комнаты. Для нормальной работы устройства замените элементы питания. При низком уровне заряда элементы питания могут быть неспособны обеспечить работу устройства в полнофункциональном режиме. Меры предосторожности. - Не прикасайтесь к гусеничной ленте или трансформирующимся деталям руками и следите за тем, чтобы игрушка находилась на безопасном расстоянии от волос и неприлегающих элементов одежды, когда переключатель питания находится в положении "ВКЛ". - Выключайте устройство управления и игрушку, когда они не используются. - Извлеките элементы питания из устройства управления, когда оно не используется. - Рекомендуется использование под присмотром родителей. - Для сохранения контроля игрушка всегда должна находиться в поле зрения. - Чтобы обеспечить максимальную производительность, рекомендуется использовать в устройстве управления новые щелочные элементы питания. - При управлении устройством необходимо строго следовать указаниям, приведенным в руководстве по эксплуатации.

ПРИМЕЧАНИЕ: Установку и замену элементов питания рекомендуется выполнять под присмотром взрослых. В помещении с разрядами электростатического электричества игрушка может работать со сбоями. В этом случае ее необходимо выключить и включить.

ОСОБОЕ ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ. Следует проводить регулярный осмотр на предмет повреждения разъема, корпуса или других элементов устройства. При обнаружении повреждений игрушку нельзя использовать с устройством управления до тех пор, пока проблема не будет решена. Эта игрушка не предназначена для детей младше 3 лет. Игрушку необходимо использовать только с устройством управления, указанным в рекомендациях.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ. Всегда извлекайте элементы питания из игрушки, если ее не планируется использовать в течение длительного периода времени (относится только к устройству управления). Чтобы очистить игрушку, аккуратно протрите ее чистой влажной тканью. Не подносите игрушку к открытому источнику тепла. Не погружайте игрушку в воду. Это может привести к повреждению электронных компонентов.

В УСТРОЙСТВЕ УСТАНОВЛЕН ЛИТИЙ-ПОЛИМЕРНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ПИТАНИЯ. ОСОБЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ОБРАЩЕНИЮ С ЛИТИЙ-ПОЛИМЕРНЫМ ЭЛЕМЕНТОМ ПИТАНИЯ: При подзарядке не оставляйте элемент питания без присмотра. - Заряжайте элемент питания в безопасном месте. Держите элемент питания вдали от воспламеняемых материалов. - Не подвергайте элемент питания воздействию прямых солнечных лучей. Элементы питания могут взорваться, перегреться или воспламениться. - Не разбирайте элементы питания и не допускайте воздействия низких или высоких температур. Избегайте короткого замыкания. Не бросайте элементы питания в огонь и не оставляйте их в местах с высокой температурой. - Не роняйте элементы питания и не подвергайте их сильным ударам. - Избегайте контакта элементов питания с водой. - Заряжайте элементы питания только в зарядном устройстве, указанном Spin Master™. - Используйте только элементы питания, указанные Spin Master™. - Внимательно прочтите инструкцию по использованию и используйте элементы питания надлежащим образом. - В случае протекания или взрыва используйте песочный или химический огнетушитель. - Утилизируйте элементы питания надлежащим образом.

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ С ЭЛЕМЕНТАМИ ПИТАНИЯ: Элементы питания представляют собой миниатюрные предметы. Замену элементов питания должны выполнять взрослые. Соблюдайте полярность (+/-), указанную в отсеке элементов питания. Не оставляйте разрядившиеся элементы питания в игрушке. Утилизируйте элементы питания надлежащим образом. Извлекайте элементы питания, если игрушка не используется долгое время. Рекомендуется использовать элементы питания одного или эквивалентного типа. НЕ сжигайте использованные элементы питания. НЕ бросайте элементы питания в огонь. Это может привести к их утечке или взрыву. НЕ используйте новые элементы питания в сочетании с использованными или элементы питания разного типа (т.е. щелочные/обычные/перезаряжаемые). Использование перезаряжаемых элементов питания не рекомендуется. Это может ухудшить работу игрушки. Перезаряжаемые элементы питания следует заряжать только под присмотром взрослых. Перед зарядкой заменяемые и перезаряжаемые элементы питания необходимо извлечь из игрушки. ЗАПРЕЩАЕТСЯ заряжать неперезаряжаемые элементы питания. ИЗБЕГАЙТЕ короткого замыкания источников питания.

ИНСТРУКЦИИ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ ИЗ УСТРОЙСТВА: Внутренний элемент питания устанавливается при изготовлении устройства. Разбирать устройство и извлекать элемент питания могут только взрослые. Разбирая устройство, принимайте меры, чтобы избежать прокалывания, порезов, сжатия или деформации его деталей. Выключите устройство и выкрутите все винты с помощью отвертки. Раскройте детали корпуса, чтобы получить доступ к внутренним электронным элементам. Раскрывайте корпус до тех пор, пока элемент питания не будет виден полностью. Перережьте один из проводов, идущих к элементу питания, ножницами и незамедлительно обмотайте конец провода изолентой. Повторите процедуру со всеми остальными проводами, ведущими к элементу питания. Утилизируйте элемент питания в соответствии с законами вашей страны, установленными в отношении правил переработки и утилизации элементов питания.

ПРИМЕЧАНИЕ. Раскрытие корпуса устройства и/или извлечение элемента питания приведет к выведению устройства из рабочего режима и отменяет гарантии, предоставляемые производителем. Утилизируйте компоненты устройства в соответствии с законами, принятыми в вашей стране.

PL

WKŁADANIE BATERII

1. Naciśnij przycisk zwalniający (A), aby wysunąć pokrywę baterii (B). **2.** Jeśli w komorze znajdują się zużyte baterie, wyjmij je, podważając każdą za jeden z końców. Do wyjmowania i wkładania baterii NIE wolno stosować ostrych narzędzi. Umieść nowe baterie w komorze zgodnie z oznaczeniami biegunowości (+/-). **3.** Starannie zamknij drzwiczki komory baterii.

UWAGA! Zapoznaj się z lokalnymi przepisami i zaleceniami prawnymi dotyczącymi prawidłowego recyklingu i/lub utylizacji baterii.

ŁADOWANIE ZABAWKI THUNDER TRAX™ NAŁADUJ, UŻYWAJĄC MICRO USB

1. Wyłącz pojazd i kontroler (pozycja WYŁ). **2.** Odsłoń port ładowania pojazdu. **3.** Podłącz jeden koniec kabla micro USB do komputera lub adaptera ściennego. Podłącz drugą końcówkę kabla do portu ładowania znajdującego się z boku pojazdu. **4.** Mrugająca dioda LED USB wskazuje na ładowanie się pojazdu. **5.** WŁĄCZONA dioda LED USB wskazuje na naładowanie pojazdu.

UWAGA! PO NAŁADOWANIU POJAZDU ZAWSZE ZAKRYWAJ PORT ŁADOWANIA POJAZDU WODOODPORNĄ POKRYWĄ, ABY ZAPOBIEC JEGO USZKODZENIU.

WARTO ZAPAMIĘTAĆ: Przed ponownym ładowaniem, odczekaj 10–15 minut, aby bateria ostygła.

PRZYBLIŻONY CAŁKOWITY CZAS ŁADOWANIA: 80–90 minut.

JEŻDŻENIE ZABAWKĄ

1. WŁĄCZ kontroler. **2.** WŁĄCZ pojazd. **3.** Gotowy do jazdy.

TRANSFORMACJA

1. Sprawdź, czy port ładowania jest zakryty. Wjedź pojazdem (w trybie czołgu) do wody. **2.** Naciśnij przycisk transformacji. **3.** Pojazd przetransformuje się. Zaczekaj, aż transformacja zostanie zakończona, zanim zaczniesz ponownie sterować zabawką.

UWAGA! Pojazd nie może zostać poddany transformacji poza wodą i nie może jeździć po ziemi w TRYBIE ŁÓDZI.

ZA KAŻDYM RAZEM PRZEZ WYJECHANIEM Z WODY PRZEPROWADŹ POWROTNĄ TRANSFORMACJĘ POJAZDU DO TRYBU CZOŁGU.

ODPOWIEDZI NA PYTANIA I ROZWIĄZANIA NAJCZĘŚCIEJ POJAWIAJĄCYCH SIĘ PROBLEMÓW ZNAJDZIESZ NA NASZEJ STRONIE: WWW.AIRHOGS.COM

UWAGA! Przyczyną występowania zakłóceń w prawidłowym działaniu produktu może być obecność silnego pola elektromagnetycznego. Aby wykonać reset ustawień produktu, należy go całkowicie wyłączyć, a następnie włączyć ponownie. Jeśli działanie produktu nadal nie będzie prawidłowe, należy powtórzyć ten proces w innym miejscu. Należy wymienić baterie, ponieważ niski poziom ich naładowania może uniemożliwić prawidłowe działanie produktu.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI: - Trzymaj ręce, włosy i luźne elementy ubioru z dala od łańcuchów i części,